

La Série mondiale
Les Tigers reprennent
les devants

E 1 5-2

**Argent, bijoux,
drogues...**

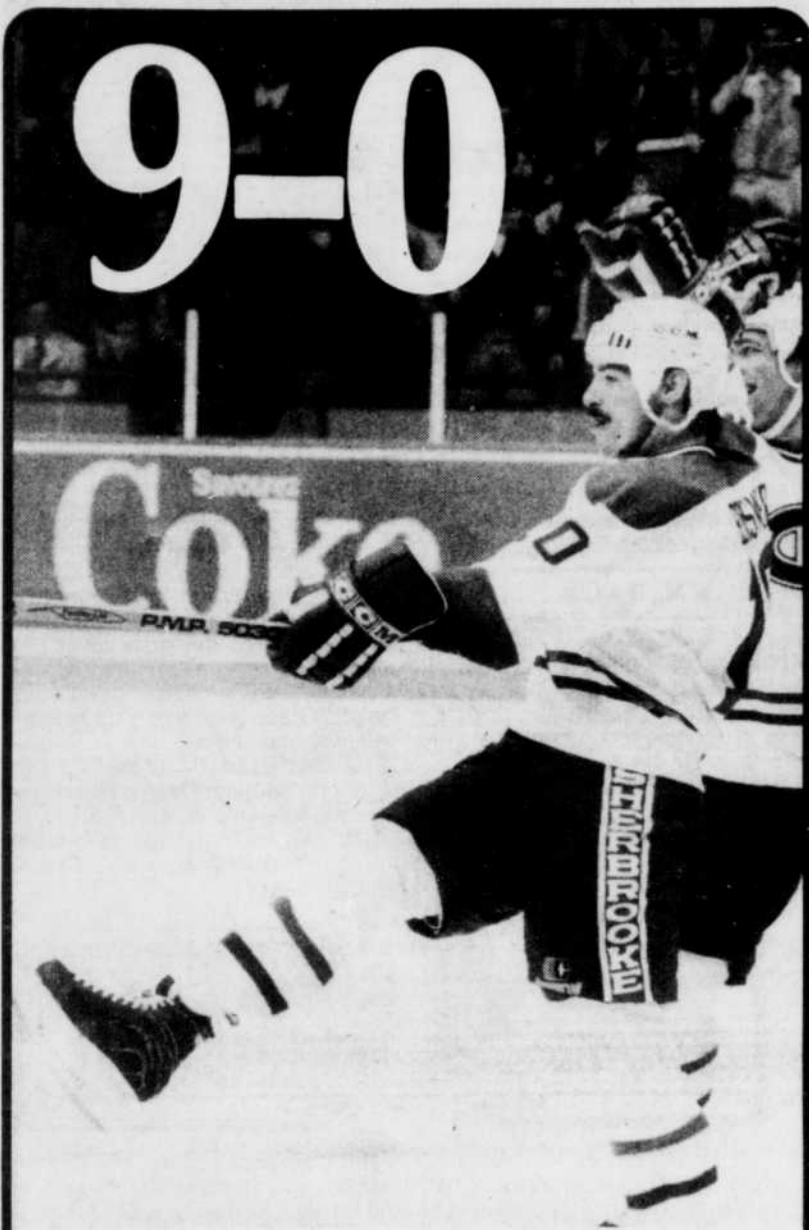
150,000 \$ dans une maison

samedi — dimanche

75e ANNÉE
No 202

SHERBROOKE, 13 OCTOBRE 1984

100 PAGES
7 CAHIERS
(SAMEDI 65¢) 40¢
Livraison à domicile: \$2.35 par semaine



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Serge Boisvert s'est distingué dans la victoire en inscrivant un truc du chapeau, aidé entre autres par Larry Landon.

Début fulgurant des Canadiens

E 1

Les fouilles continuent aujourd'hui

par Daniel Forgues

SHERBROOKE — Les policiers de l'escouade régionale des Moeurs (ERM) de la Sûreté du Québec et de Metro-Police Ascot-Lennoxville ont réussi un véritable coup de filet hier soir, lorsqu'ils ont envahi une résidence de la rue Dunant vers 19 h, procédant à l'arrestation de trois personnes et découvrant plus tard pour quelque 150,000 \$ d'argent, de bijoux et de drogues.

L'enquête, guidée par l'Escouade régionale de moralité, durait depuis déjà trois mois lorsque les policiers ont procédé hier soir à la perquisition au 1700 de la rue Dunant. Des agents double se seraient infiltrés dans le réseau.

Les policiers doivent d'ailleurs retourner sur les lieux dès ce matin, afin de continuer la fouille d'un minable logement de trois pièces ainsi que d'un bar-salon situé sous ce logement. Il semble que le Café "Chez Michel", attenant au bar-salon, ne soit aucunement impliqué dans ce que l'on croit être le réseau de drogue qu'on a mis au jour hier soir.

Après l'arrestation d'un couple au bar-salon, sur lequel on a trouvé des stupéfiants, les 12 policiers participant à l'opération ont procédé à l'arrestation d'une femme d'une trentaine d'années, dans le logement au-dessus du bar-salon.

Dès les premières minutes de fouille, les policiers ont trouvé une liasse de billets de banque évaluée à quelques milliers de dollars, une petite quantité de stupéfiants et une collection de monnaie. On a également mis la main sur cinq carabines et fusils chargés à bloc dans l'appartement.

Un fouillis indescriptible régnait dans l'appartement à l'arrivée des policiers: des papiers jonchaient une pièce qui ressemblait à un bureau, des sacs de déchets occupaient tout l'espace disponible dans une autre pièce et la cuisine était d'une impropreté indescriptible.

Poussant leurs fouilles dans les moindres recoins, les policiers ont tour à tour découvert des pots-aux-



roses qui, une fois additionnés, représentaient une valeur de quelque 150,000 \$.

Suspendus dans la cheminée de briques, des sacs de drogues, dans l'ouverture extérieure de la cheminée (d'où l'on retire habituellement les cendres), encore de la drogue, dans des recoins de la construction, dans l'entre-toit, dans les corniches, des petits montants d'argent, cumulant finalement un montant plus de 30,000 \$.

Et, le véritable pot-aux-roses était un sac bourré de bijoux — des bagues et des chainettes — évalués hier soir par un bijoutier à quelque 100,000 \$.

On estime que la drogue saisie sur place, surtout du "hash", valait au bas mot quelque 8,000 \$.

La maison a été placée sous garde policière de la SQ hier soir et les enquêteurs doivent retourner sur place ce matin afin de compléter les fouilles.

Le réseau de drogue mis au jour pourrait impliquer des personnages assez importants de la région.

Le locataire de l'appartement, un certain Yvon Daviault, est actuellement recherché sur mandat; il pourrait se rendre à la SQ ce matin en compagnie de son procureur Me Michel Beauchemin.



(Photo La Tribune)

Argent, drogues et bijoux: tout cela saisi hier soir sur la rue Dunant, un butin valant 150,000 \$... bien surveillé par les policiers, dont l'agent René Côté.

MINUIT... L'HEURE DU CRIME

SHERBROOKE (DF) — Si la soirée a débuté calme pour les policiers de Sherbrooke, l'activité criminelle s'est accrue considérablement au fur et à mesure qu'on se dirigeait vers les 12 coups de minuit hier soir.

Le propriétaire d'une agence de voyage a été surpris chez lui par deux voleurs, rue Ontario, vers 22 h 30. Les deux individus ont ligoté l'occupant de la maison et ont ensuite fouillé la résidence à la recherche d'une quelconque fortune... qui n'existait pas.

a pu se défaire de ses liens et aviser les policiers. Mais les voleurs étaient déjà loin.

Au moment où ce crime était perpétré sur la rue Ontario, un autre individu s'introduisait par effraction dans un logement de la rue Gillespie dans le but de s'en prendre à son ex-amie.

Mais cette ex-amie était en compagnie d'un nouvel ami... et la bagarre a éclaté. Le nouvel ami a eu droit à un violent coup de poing en plein visage.

Ils ont quitté les lieux avec quelques menus objets, laissant leur victime ligotée. Et ce n'est qu'une heure plus tard, vers 23 h 30, que le propriétaire de l'agence de voyages

L'attentat contre la Dame de fer

3 morts — 30 blessés

Le terrorisme ne passera pas

— Mme Thatcher

C 7

bonne
journée!



TEMPERATURE
VARIABLE: 5 — 15° C.
DEMAIN: ENSOLEILLÉ D-16

Aujourd'hui

SOMMAIRE ABRÉGÉ

- ARTS.....B-1
- DECES.....D-18
- DE TOUT DE TOUS.....D-16
- FINANCE.....C-4
- PETITES ANNONCES.....D-7
- ROMAN.....D-18
- SPORTS.....E-1
- VIVRE EN '84.....D-1



l'extra

- Reportages
- Sports
- Cuisine
- Place à la détente
- Place aux jeunes
- Sciences

AVIS À NOS LECTEURS

Le prix du journal du samedi, chez les dépositaires, passe de 60¢ à 65¢.
La dernière augmentation remonte au 5 septembre 1981.

La direction

• **Le télé-horaire**
"Un personnage qui me grandit"
— Marie Tifo

• **L'actualité**
La fusillade de Rock Forest:

Le procureur de la couronne se porte garant de la bonne réputation des accusés A 2

La fermeture de Gagnon:
Un souffle nouveau pour Fermont — Biron C 8

• **Les arts**
Bernice Hamel: "ce qui importe...c'est de jouer"

Clémence à Radio-Québec: une série trop courte B 1

• **La mode**
Deux coiffeurs en tête-à-tête D 1

• **Les voyages**
Musée canadien du rail à St-Constant D 4

L'édifice Gabr mis sous séquestre

par Daniel Forgues
SHERBROOKE — L'immeuble de l'homme d'affaires Saad Gabr, rue Frontenac, a été mis officiellement sous séquestre hier en début d'après-midi.

Le serrurier Ronald Garfat a croché la serrure de l'édifice Gabr en présence du responsable de la séquestre Claude Riendeau et du huissier Michel Codère.

Un huissier s'est présenté à l'édifice de la rue Frontenac en compagnie d'un serrurier qui a

venime pour taxes impayées à la Ville de Sherbrooke. Le montant de la facture s'élève à 110.000 \$.

Lors de la mise sous séquestre, hier après-midi, on a dressé



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Le serrurier Ronald Garfat a croché la serrure de l'édifice Gabr en présence du responsable de la séquestre Claude Riendeau et du huissier Michel Codère.

croché la serrure de la porte principale. Les serrures de toutes les entrées ont été changées et seul le huissier est maintenant en mesure de pénétrer dans cet immeuble évalué à plus de 2 millions \$ à la Ville de Sherbrooke.

Rappelons que l'édifice doit être vendu aux enchères le 7 no-

un court inventaire de ce qu'il y a à l'intérieur de cet immeuble réaménagé à coups de centaines de milliers de dollars par l'homme d'affaires Gabr.

On a également remis en fonction le système électrique ainsi que celui du chauffage afin de préserver les lieux à l'approche de l'hiver.

200 congressistes venus du Canada et des É.-U.

SHERBROOKE — Le congrès provincial annuel de l'ordre de l'Étoile de l'Est dont la métropole de l'Estrie était le théâtre pour la troisième fois depuis 1975 a pris fin hier.

Plus de 200 congressistes venus d'un peu partout au Québec, au Canada et aux États-Unis ont pris part aux assises qui ont fourni à cet organisme l'occasion de distribuer des sommes importantes à de nombreuses sociétés à vocation charitable.

Issu de l'ordre des Maçons dont il partage la croyance en Dieu et la tolérance religieuse, l'organisme qui regroupe surtout des femmes et qui recrute la plupart de ses membres en

milieu anglophone fournit une aide financière aux futurs ministres du culte dans le besoin et subventionne des organismes tels que la Société de recherche sur le cancer et la Fondation des maladies du cœur. Deux de ses chapitres oeuvrent à Sherbrooke.

Présent dans la plupart des pays, il compte environ plus de deux millions de membres.

Ses directeurs mondiaux, M. David Miller et Mme Carol Strizek, étaient venus, l'un, d'Indianapolis, l'autre, de Seattle, pour assister au congrès ils se sont dits agréablement surpris par le dynamisme qui anime les chapitres québécois de l'ordre.

Les procureurs plaideront mardi La défense fait ressortir la bonne réputation des accusés

par Jacques Lemoine
SHERBROOKE — Le procureur de la couronne Thomas Walsh, le lieutenant-détective retraité Raymond Bonneau et Mme Madeleine Lacombe ont témoigné hier de la bonne réputation des enquêteurs André Castonguay et Roger Dion de la P.J.

Ils étaient les trois derniers témoins de la défense au procès de ces policiers en marge de ce qu'il est maintenant convenu d'appeler l'affaire de Rock-Forest.

Cette cause se poursuivra maintenant mardi alors que le défenseur Michel Proulx soumettra sa plaidoirie et que le procureur François Doyon fera son réquisitoire.

Après l'enfoncement de la porte, M. Dion est entré dans la chambre pistolet au poing en criant "police" suivi de M. Castonguay armé d'une mitraillette.

M. Dion a alors aperçu un occupant se lever dans son lit, a cru qu'il s'élançait sur lui, a senti qu'il était en danger de mort et a tiré un coup de feu sans viser.

Croyant que son compagnon était blessé et pendant que la fusillade était engagée, M. Castonguay a tiré une rafale de mitraillette dans la porte dans le but de protéger tout le monde.

Me Thomas Walsh

Le juge Gérard Ryan de la Cour supérieure donnera jeudi ses directives au jury, constitué de sept hommes et de cinq femmes, qui se retirera par la suite jusqu'à ce qu'il se mette d'accord sur son verdict.

M. Castonguay est accusé de l'homicide involontaire coupable de M. Serge Beaudoin et de lésions corporelles à M. Jean-Paul Beaumont au cours d'une intervention policière dans un motel de Rock-Forest le 23 décembre 18 heures après le meurtre d'un messager de la Brink's et un vol à main armée au magasin Pascal.

M. Dion répond d'une plainte d' avoir déchargé une arme à feu con-

tre M. Beaudoin dans l'intention de le blesser.

Et les deux policiers, âgés de 41 ans, sont inculpés d'utilisation négligente d'une arme à feu.

La preuve a révélé que la P.J. a planifié une opération-surprise dans la chambre no 5 dans le but d'arrêter pendant leur sommeil des suspects qu'elle croyait reliés au coup de la Brink's.

M. Dion a alors aperçu un occupant se lever dans son lit, a cru qu'il s'élançait sur lui, a senti qu'il était en danger de mort et a tiré un coup de feu sans viser.

Croyant que son compagnon était blessé et pendant que la fusillade était engagée, M. Castonguay a tiré une rafale de mitraillette dans la porte dans le but de protéger tout le monde.

Me Walsh

Me Thomas Walsh, un procureur du district, âgé de 40 ans, a déposé que la communauté judiciaire voue beaucoup d'admiration et d'affection à ces deux policiers pour leurs qualités professionnelles et personnelles.

"Ce sont des gentilhommes", a-t-il résumé, après avoir fait état de leur humanisme, leur compréhension et compétence.

Me Walsh a travaillé à plusieurs reprises avec eux depuis six ans et demi dans des causes judiciaires.

M. Bonneau

Policier de 44 ans d'expérience, M. Raymond Bonneau était lieutenant-détective de la section de MM. Dion et Castonguay lorsqu'il a pris sa retraite le 1er septembre.

Il mentionné que les deux policiers jouissent d'une excellente réputation dans les milieux policiers local, régional, québécois et même canadien.

Madeleine Lacombe

Ce n'est que par la suite qu'on a appris que le premier coup avait été tiré par M. Dion et qu'il y aurait eu une méprise.

Le contre-interrogatoire de M. Castonguay hier n'a rien révélé de vraiment nouveau.

Le témoin a dit que l'opération-surprise n'avait pas été inventée à l'aube du 23 décembre et que cette intervention est l'une des plus efficaces.

Il a affirmé que cette opération, qui vise à "geler" des suspects, avait toujours fonctionné dans le passé et il ne connaît pas d'exemple d'échec.

M. Castonguay a répété sa conviction que M. Dion était blessé lorsqu'il a été éjecté de la chambre après une détonation.

"J'ai tiré pour ma vie et celle des autres", a déclaré celui qui était chargé de couvrir M. Dion et d'arrêter un suspect.

Me Walsh

Me Thomas Walsh, un procureur du district, âgé de 40 ans, a déposé que la communauté judiciaire voue beaucoup d'admiration et d'affection à ces deux policiers pour leurs qualités professionnelles et personnelles.

"Ce sont des gentilhommes", a-t-il résumé, après avoir fait état de leur humanisme, leur compréhension et compétence.

Me Walsh a travaillé à plusieurs reprises avec eux depuis six ans et demi dans des causes judiciaires.

M. Bonneau

Policier de 44 ans d'expérience, M. Raymond Bonneau était lieutenant-détective de la section de MM. Dion et Castonguay lorsqu'il a pris sa retraite le 1er septembre.

Il mentionné que les deux policiers jouissent d'une excellente réputation dans les milieux policiers local, régional, québécois et même canadien.

"Je n'ai jamais reçu une plainte contre eux", a ajouté M. Bonneau.

Mme Lacombe

Mme Lacombe, qui s'est occupée du centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles et de la maison l'Escale, a parlé de la collaboration exceptionnelle de M. Castonguay avec ces organismes.



Me Michel Proulx

"Il ne jouait pas à Kojac", a-t-elle dit, et il rejetait sur son équipe les compliments qu'il recevait personnellement pour son travail.

Une demande

Après avoir appris qu'il y aurait relâche lundi et mercredi, un porte-parole du jury a demandé congé ces jours-là parce que les jurés appréhendaient de se faire poser des questions sur le procès s'ils retournaient à leur travail.

Le juge Ryan a fait part de son appréciation pour leur professionnalisme et leur a demandé de venir signer le registre des présences lundi et mercredi pour qu'ils puissent être payés.

d'une ligne à la page

PUBLICITE PUBLI REPORTAGE CONCOURS
PUBLI PROMOTION ANNONCES RELATIONS PUBLIQUES

BINGO 2075

la tribune

2e MARATHON MONTANT A GAGNER 1,075\$

Les gagnants doivent appeler à 563-1818

2e MARATHON - CARTE ROUGE

Nombres à marquer sur votre carte aujourd'hui:
JEUDI, le 11 octobre 1984.
B-8, N-44, O-70, I-23, O-62

Nombres à marquer sur votre carte aujourd'hui:
VENDREDI, le 12 octobre 1984
I-28, N-36, G-51, O-74, I-16

Nombres à marquer sur votre carte aujourd'hui:
SAMEDI, le 13 octobre 1984
O-73, G-60, O-61, N-35, O-69

la tribune

Courrier de deuxième classe
Enregistrement No 1539

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.
Tél.: 569-9201, J1K 2X8

Journal quotidien publié à Sherbrooke par Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc. (division La Tribune)

YVON DUBE
Président et Editeur

JEAN VIGNEAULT
Redacteur en chef

FRANCOIS VAILLANCOURT
Directeur du service de la publicité

GASTON GAGNE
Directeur du service du tirage

Abonnement au Canada, territoire immédiat, sans envoi des quotidiens par camions et routes motorisées. 1 an \$110.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$40.00, 1 mois \$15.00. Hors de notre territoire immédiat, États-Unis et autres pays, 1 an \$165.00, 6 mois \$100.00, 3 mois \$60.00, 1 mois \$25.00.

"La Tribune" est sociaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similés de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

Téléphones: Petites annonces: 569-9501 — Publicité: 569-9201
Redaction: 569-9184 — Tirage: 566-6353



Vaines recherches

Les plongeurs de la Sûreté du Québec ont poursuivi, hier, leurs recherches dans la rivière Saint-François, près du vieux pont, à Lennoxville. Ils assistent la Police municipale de Sherbrooke dans la recherche d'une arme de calibre .22 qu'aurait utilisée Laurent Houle, cet individu qui est inculpé d'avoir tenté de tuer sa femme, le printemps dernier, rue Lavigerie.

Pas d'autre précision

SHERBROOKE (psj) — La police n'a pas apporté d'autre précision sur l'opération d'envergure menée au domaine des Hell's Angels, jeudi soir, à Lennoxville.

Les seules informations supplémentaires que l'on a pu obtenir de source bien informée c'est que quatre individus qui avaient été mis en état d'arrestation dès le début de la perquisition ont été relâchés vers minuit, à la fin des opérations, sans qu'il ait été nécessaire de les conduire au quartier général de la Sûreté du Québec, rue Don Bosco.

Un seul d'entre eux pourrait avoir à répondre à une accusation

pour possession simple de stupéfiant.

On rappelle qu'une quarantaine de policiers, la plupart de la SQ de l'Estrie et d'autres, de Métro Police Ascot-Lennoxville, ont participé à l'invasion, motivée a-t-on expliqué à la presse parce qu'une information voulait qu'il y a des quantités de stupéfiants à cet endroit.

Outre les policiers de toutes les spécialités (drogue, identité judiciaire, explosifs, chien dressé...), des membres du Bureau des enquêtes criminelles se trouvaient sur les lieux.

Incendie suspect: 600 \$

SHERBROOKE (psj) — Les détectives de la Police municipale ont ouvert une enquête au sujet d'un incendie suspect qui a éclaté dans une salle de remisage, dans la conciergerie du 485 de la rue Florence.

Les pompiers de Sherbrooke ont eu à se rendre à cet endroit dans la soirée de jeudi.

Ils ont procédé à l'extinction d'un matelas en feu avant de le sortir de

l'immeuble. Ils ont utilisé une cinquantaine de gallons d'eau pour venir à bout des flammes.

Le lieutenant-inspecteur Léopold Bourque, du département de Prévention, a procédé à l'examen des lieux puis, devant les constatations faites, a réfilé le dossier aux enquêteurs de la police.

Les dommages se chiffrent à plus de 600 \$.

carnet

King wellington
REDIGEE EN COLLABORATION

Il semblerait qu'en deux ans, c'est incroyable le nombre de cordes de bois que l'on peut brûler si l'on ne connaît pas tous les secrets des systèmes de soufflerie... il faut le demander à Gaëtan Boisvert, lui il le sait...

— O —

Les jeunes qui n'ont pas encore obtenu leur livre à colorier des pompiers de Sherbrooke auront une dernière chance de s'en procurer un aujourd'hui au Carrefour de l'Estrie où les sapeurs ont érigé une maison à l'intérieur pour démontrer les dangers d'incendie d'un fumeur au lit.

— O —

Ceux qui ont des problèmes de mouffette n'ont qu'à faire appel aux chauffeurs de la CMTS pour les régler, en particulier à Ovide Chouinard et Rémi Lemelin.

— O —

On sait déjà ce que Yves Lacharité et Albert Kinkead s'offriront pour Noël... le premier donnera au second un ensemble de vêtements propres à lutter contre les froids dignes de la Sibérie alors que le second remettra au premier un climatiseur...

— O —

Gerry Bureau et son Freddy se sont chargés du repas du midi, ce dernier vendredi, à la Loge 67 des Elans alors que Paul O'Bready fera office de plongeur... on y servira pâté au saumon et pâté au poulet... par ailleurs, dimanche, le 12 octobre, à l'occasion du brunch à la Loge, on saura si c'est Mimi Chabot ou Peggy qui se trompera en faisant cuire une omelette plutôt qu'une crêpe...

— O —

Serge Racine accumule les responsabilités comme un pomier produit des pommes... il vient d'être nommé membre du conseil d'administration du Centre de productivité du meuble et du bois ouvré créé récemment à Victoriaville...

— O —

A en croire un voyant améri-

J'ai offert à la MRC de payer mes taxes 18 et ils ont refusé. Deux poids, deux mesures?

La Quotidienne 116-1024

Isolation

Clément Fortier & Associés

Isolation Plâtre et stucco Système de plafonds acoustiques et de murs secs Nous utilisons l'isolant TRED TOP

965, rue Panneton Sherbrooke, Qué. J1K 2B3 (819) 563-8333

Avant septembre 77 500\$ de subvention

Propriétaire, de maison unifamiliale construite avant le 1er septembre 77 appelez-nous pour profiter d'une subvention allant jusqu'à 500,00\$ pour des travaux d'isolation.

Les Inondations de juillet

Québec aidera les victimes

• 26 municipalités éligibles

SHERBROOKE (FG) — Le gouvernement du Québec viendra financièrement en aide aux 23 municipalités de la région et à leurs résidents qui ont subi des dégâts lors des pluies torrentielles des 6 et 7 juillet 1984.

C'est le sens du décret adopté le 3 octobre par le Conseil des ministres que le député-ministre Raynald Fréchette a fait connaître, hier.

La décision d'établir un programme d'assistance financière pour les victimes de ce sinistre est basée sur la 'Loi sur la protection des personnes et des biens en cas de sinistre'. L'administration du programme a été confiée à la Protection civile du Québec, qui verra à prendre connaissance des réclamations des municipalités et des gens et à en faire l'analyse et l'évaluation.

Le ministre Fréchette a bien

pris soin de noter que les demandes d'aide financière devront être faites avant le 1er décembre.

Pour l'instant, a-t-il dit, justement parce que les réclamations ne sont pas toutes connues, on ignore le montant des dégâts de ces pluies torrentielles. "Il faudra attendre le 1er décembre pour en connaître l'ampleur, mais il semble que les dommages soient substantiels", a-t-il exprimé.

Parmi les 23 municipalités concernées, on retrouve notamment les villes de Sherbrooke, Magog, Lennoxville, East-Angus et Cookshire. La liste comprend également plusieurs villages et cantons, comme Ascot, Brompton, Fleurimont, Rock-Forest et d'autres, tant de la région de Sherbrooke que des comtés de Johnson, Orford et Mégantic-Compton.

Société de développement industriel Aide de Québec

SHERBROOKE (FG) — Un chèque de 60,000 \$ a été remis hier par le ministre Raynald Fréchette au président de la Société de développement industriel de Sherbrooke, le maire Jean Paul Pelletier.

Cette aide financière, qui était attendue depuis plusieurs mois, est accordée dans le cadre d'un programme statutaire d'aide financière aux corporations de développement économique du Québec, pour leur permettre de remplir leur mandat.

Effectuant le versement au nom de son collègue Rogrigue Biron, de

l'industrie et du commerce, le député et ministre Raynald Fréchette a précisé que l'aide financière n'est conditionnelle à "aucune règle particulière... Les conditions sont d'ordre très général; c'est-à-dire que l'argent doit servir pour les fins de fonctionnement de la Société de développement industriel, qui demeure totalement libre d'affecter cet argent dans les priorités qu'elle a elle-même développées".

Le ministre Fréchette a d'autre part vanté les mérites de cette corporation privée qui succède depuis environ un an au défunt commissaire

riat industriel municipal de la Ville de Sherbrooke. "La Société de développement industriel de Sherbrooke a fait la preuve de sa nécessité... Depuis les deux ou trois dernières années, on sent un dynamisme industriel certain à Sherbrooke", a notamment exprimé M. Fréchette.

Accompagné de deux des sept membres du conseil d'administration de l'organisme qu'il préside,

MM. Serge Racine et Richard Caza, le maire Jean Paul Pelletier s'est dit heureux de l'annonce de cette première, en ce qui concerne la Société de développement industriel, qui bénéficie d'un budget total de quelque 275,000 \$. La majeure partie de cet argent provient de la Ville de Sherbrooke. "Ces fonds de 60,000 \$ vont nous aider à faire encore plus pour la création d'emplois", a-t-il dit.

Engagement d'un nouveau commissaire industriel

SHERBROOKE (FG) — Après quelques mois d'attente, la Société de développement industriel de Sherbrooke a décidé de lancer un concours afin de trouver un successeur au commissaire industriel Daniel Mignault dont la démission a été remise le 1er mai.

Le processus est engagé et le concours sera lancé au cours des prochains jours, à fait savoir hier le président de l'organisme, le maire Jean Paul Pelletier.

que c'est "une sorte de super-star" qu'on compte trouver. "Nous sommes prêts à y mettre le prix... La fonction de prospecteur industriel est très importante. Le poste se justifie du fait que nous recevons beaucoup de demandes de la part d'industriels intéressés à s'établir à Sherbrooke. Mais il nous faut faire connaître nos atouts à ces gens. Ce qu'il faut, ce n'est pas être aussi bons que nos compétiteurs, mais d'être les meilleurs."

Le futur commissaire industriel qui sera chargé exclusivement de la prospection industrielle fera "essentiellement la même tâche que M. Mignault, et même plus... Il sera appelé à travailler exclusivement à l'extérieur de Sherbrooke, même sur la scène internationale".

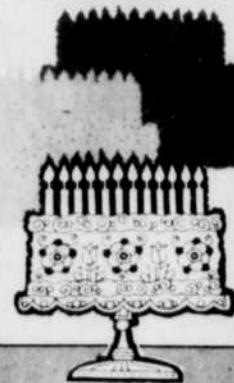
Le président de la Société de développement industriel a fait savoir

Concernant justement ces dossiers de la part d'industriels voulant s'implanter à Sherbrooke, le maire Pelletier, fidèle à sa position, a refusé d'en faire état, de donner le moindre indice.

Quant à la nomination du prospecteur industriel, M. Pelletier a fait savoir qu'elle serait confirmée "dans les meilleurs délais à la suite du lancement du concours".

Rabais de 15%

sur gâteaux d'anniversaire
En vigueur du 15 oct. au 14 nov. inclusivement
sur présentation de cette annonce.



Chez Henri inc.
243 King ouest
Sherbrooke, Qué.
562-5433

CETTE SEMAINE-CI DANS

la tribune **l'extra**

On trouvera un premier cahier, où nos lecteurs seront invités à prendre connaissance des annonces des commerces suivants:

- - Beaudry Electrique Ltée
- - Bureau et Bureau
- - Burger King
- - Florianne Beaudry Ltée
- - Pharm-Escomptes Jean Coutu
- - P.L.C. Chevrolet-Oldsmobile

...et un second cahier spécial consacré au:

6e salon du livre de l'Estrie

Loi 42: aucune utilité à reprendre la rédaction



Raynald Fréchette

SHERBROOKE (GF) — Le ministre du Travail, M. Raynald Fréchette, n'entrevoit aucune utilité à reprendre la rédaction du projet de loi 42 sur l'indemnisation des victimes d'accidents ou de maladies du travail qui est le fruit, souligne-t-il, d'une gestation du dossier de cinq ans et de onze jours d'audition au cours desquels le gouvernement a entendu pas moins de 45 mémoires et 43 groupes différents.

Interrogé sur la position de la CSN exprimée, jeudi, par M. Christophe Auger, le 3e vice-président de la CSN, qui exige le retrait pur et simple de ce projet de loi et la reprise à zéro de sa rédaction, le ministre Fréchette a toutefois souligné que des changements envisagés par le gouvernement viendront modifier encore ce projet de loi

avant son dépôt en deuxième lecture dès la reprise de la session parlementaire et son adoption.

"Nous avons rencontré une quinzaine de groupes depuis le dépôt de la nouvelle version, notamment des associations de travailleurs accidentés. Nous en avons rencontrés jusqu'à la semaine dernière. A la suite de ça, je peux dire que des changements sont envisagés et d'autres pourraient également se faire", déclare M. Fréchette.

Disant ne pas comprendre les arguments de la CSN, notamment sur des points tels que la responsabilité entière des employeurs qui, dit-il, est toujours affirmée dans la nouvelle version du projet de loi 42, le ministre déclare que tout cela pourra être tiré au clair dès la semaine prochaine. En effet,

vendredi matin prochain, le ministre du Travail rencontrera des porte-paroles de la CSN. La rencontre était fixée par le ministre et par le président de la CSN alors même que M. Auger livrait les réactions de la CSN, à Sherbrooke.

Le ministre ne se dit nullement inquiet des réactions du monde syndical, pas plus que celles du patronat qui, unanimement mais pour des raisons évidemment opposées, s'élèvent contre cette nouvelle version du projet de loi.

"A partir de là, on peut déduire que le gouvernement a fait un bon bout de chemin et qu'il se situe au juste milieu de ces deux groupes. On ne pourra jamais satisfaire également le patronat et les syndicats... Ca prend un arbitre en quelque part", conclut M. Fréchette.

Les négociations à l'Université de Sherbrooke Le syndicat des profs veut un mandat de grève

SHERBROOKE (DF) — L'exécutif du Syndicat des professeurs de l'Université de Sherbrooke (SPUS) demandera à ses membres la semaine prochaine le mandat de négocier la sécurité d'emploi avec l'Université et, du même coup, demandera un mandat de grève pour obtenir cette sécurité d'emploi qui ne figurait pas dans les demandes syndicales originales.

maintenant demander la sécurité d'emploi", a-t-il dit.

"Mais, a-t-il poursuivi, on ne demande pas une sécurité d'emploi où les professeurs seraient assurés du même poste pour le reste de ses jours. On veut tout simplement obtenir la même sécurité d'emploi que le Syndicat des employés de soutien vient d'obtenir."

Le porte-parole du syndicat, M. Guy Laperrière, a fait cette déclaration hier soir, à la suite d'une rencontre de l'exécutif syndical.

M. Laperrière a expliqué que cette sécurité d'emploi stipulait que si un poste de professeur était aboli, l'Université s'engageait à muter l'enseignant à un autre poste.

Il a expliqué que les dernières offres salariales de l'Université n'étaient pas encore satisfaisantes.

L'exécutif du SPUS, qui représente 325 professeurs, doit se rencontrer à nouveau au début de la semaine prochaine afin de formuler la demande.

"L'exécutif syndical a senti que si l'Université en venait à répondre aux offres salariales, il y aurait peut-être des coupures de postes et c'est pour cette raison qu'on veut

Et ce n'est qu'au cours de cette rencontre que l'on fixera la date où les syndiqués seront appelés à se prononcer en assemblée générale.

Collation des grades annulée

SHERBROOKE (MR) — La collation des grades de l'Université de Sherbrooke qui devait avoir lieu le samedi 20 octobre a été annulée.

"Nous ne pouvons pas prendre la chance de voir cette collation perturbée", disait hier le recteur Claude Hamel, "car il y a des gens qui viennent de très loin".

Les diplômes seront conséquemment envoyés à leur destinataires par le moyen du courrier.

L'Université déplore vivement de contretemps, car la collation, à son avis, constitue un événement important tant pour les diplômés que pour l'ensemble de la communauté universitaire.

Conventum remis

SHERBROOKE — Le conventum du 30e anniversaire des anciens de l'Université de Sherbrooke, qui devait se tenir en fin de semaine, a été retardé au mois d'avril prochain en raison des conflits de travail qui sévissent présentement à l'Université de Sherbrooke.

Contrairement à ce qui a été annoncé hier sur les ondes d'une station radionique sherbrookoise, ce conventum n'aura pas lieu cette fin de semaine.

Plusieurs groupes de personnes venant d'un peu partout au Québec devaient converger vers Sherbrooke aujourd'hui pour prendre part à ce conventum.

La Fondation Le Triolet

SHERBROOKE — C'est lundi le 15 octobre prochain que se tiendra l'assemblée générale annuelle de la Fondation de la polyvalente Le Triolet.

Cette importante réunion, puisqu'il y aura élection d'un nouveau conseil d'administration pour l'année 1984-1985, se déroulera à compter de 19h30 au local 2207 du pavillon II de la polyvalente.

Parents des étudiants et membres du personnel sont invités à prendre part à cette importante réunion au cours de laquelle seront notamment présentés les rapports du président et de trésorier.

Le bilan de la dernière année d'opérations sera aussi divulgué lors de cette assemblée.

N'attendez plus: c'est le moment d'investir dans un Réa

- Chicoutimi (418) 549-5746
1-800-463-9657
Place du Royaume
- Laval (514) 668-5223
1-800-361-3803
1600, boul. Saint-Martin est
- Longueuil (514) 679-2810
1-800-361-5058
370, chemin Chambly
- Montréal (514) 286-3225
1-800-361-6840, poste 3225
Complexe Desjardins
- Québec (418) 653-6811
1-800-463-4792
2600, boul. Laurier, Sainte-Foy
- Sherbrooke (819) 566-5667
1-800-567-6920
1640, rue King ouest

Vous pouvez réduire sensiblement votre impôt provincial en achetant des actions d'entreprises québécoises admissibles dans le cadre d'un régime d'épargne-actions.

Mais si vous voulez profiter au maximum des avantages qu'offre ce régime, il faut y penser dès maintenant. A cette époque de l'année, vous bénéficiez d'un meilleur choix de titres de qualité et évitez l'affluence de dernière minute.

Pour connaître en détail les caractéristiques et les modalités du régime sur le plan fiscal, procurez-vous le Guide du régime d'épargne-actions offert gratuitement dans toutes les succursales de la Fiducie du Québec.

Renseignez-vous davantage en communiquant avec l'un de nos conseillers. Et rappelez-vous que nous pouvons vous aider en matière de financement, de services fiduciaires et de placement.



Fiducie du Québec

Le rendement, c'est important; le service l'est tout autant.



Passage à niveau Short-Fédéral

Nettoyage et installation de panneaux

SHERBROOKE (psj) — Un nettoyage en règle et l'installation de panneaux de signalisation avancée.

Ce sont là les deux solutions qu'apporteront la division du génie routier des Services techniques de même que les responsables des Travaux publics pour rendre plus sûr le passage à niveau dans le secteur Short-Fédéral.

M. Jean-Yves Massé, chef de division du génie routier, a indiqué que les panneaux de signalisation avancée indiquant la présence d'un

passage à niveau pourraient être fabriqués dès la semaine prochaine et que l'on procéderait immédiatement à leur installation.

En ce qui concerne le nettoyage, il y a un gros travail de coupe de branches et de broutilles à faire, mais il reste à déterminer approximativement, avec les responsabilités de la compagnie ferroviaire du

CP, où se trouve les territoires de chacun.

Pour M. Massé, la pose de panneaux et le nettoyage de branches devaient les premiers pas à faire et cela devrait améliorer de beaucoup la situation.

Par la suite, on verra s'il y a d'autres correctifs à apporter.

On rappelle qu'il y a une quinzaine, un jeudi soir vers 23 heures, un véhicule avait été heurté par un convoi ferroviaire en marche arrière sur ce passage à niveau Short-

Fédéral. La visibilité pour le mécanicien de la locomotive de même que pour l'automobiliste était très mauvaise à cet endroit compte tenu de la situation géographique, de la végétation abondante et de l'absence de signalisation.

Deux importants correctifs seront donc apportés ce qui devrait atténuer le problème provoqué par le site, à savoir la pente abrupte et la fameuse courbe de la voie ferrée.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Des panneaux de signalisation seront installés pour rendre plus sécuritaire le secteur de la voie ferrée Short-Fédéral.

Stationnement: un sérieux problème à l'école Larocque

SHERBROOKE (psj) — Le personnel enseignant et administratif de l'école Larocque, située angle Short et Larocque, se retrouve devant un ultimatum: faire disparaître leurs véhicules de la rue Short ou collectionner les papillons.

Plus tôt cette semaine, ils ont reçu la visite d'un patrouilleur de la Police municipale de Sherbrooke qui a déposé dans le pare-brise des véhicules stationnés le long de la rue Short, un avis priant le conducteur de respect

ter la limite de stationnement de deux heures.

La semaine s'est déroulée sous le signe de l'avertissement et de la vérification, la semaine prochaine, on en sera rendu à la rédaction de contravention. "Nous avons un surplus de voitures comparativement à la grandeur du parc de stationnement dont on peut disposer; il va bien falloir que l'on stationne quelque part".

M. Yvon Bibeau, directeur de l'école Larocque, s'est exprimé en ces termes au nom

de son personnel. Trente personnes travaillent dans cette école.

Sur la rue Alexandre, elles peuvent disposer d'un parc de stationnement d'une vingtaine de places mais il faut garer environ 25 voitures... et là, on ne compte pas les visites de la psychologue, des responsables des cours à la commission scolaire, des travailleurs sociaux, des membres du directeur de la protection de la Jeunesse...

A ce problème s'ajoutait une autre crainte, celle d'une rumeur

voulant que l'on installe la rue Short des panneaux indiquant un stationnement limité à 20 minutes.

Interrogé au sujet de cette possibilité, le capitaine Gaétan Blais, de la Police municipale, a dit que les policiers feraient respecter la limite de deux heures et qu'il ignorait d'où venait cette rumeur, que d'après lui, il n'était pas question de ça pour le moment.

Si la tolérance de deux heures atténuée sensiblement la portée de l'ultimatum, il n'en demeure pas moins que

l'on doit trouver des espaces pour le surplus de véhicules.

Il n'est pas question d'utiliser l'entrée menant à l'école pas plus que la cour intérieure pour des raisons de sécurité-incendie.

M. Bibeau a l'intention de faire des démarches auprès de la commission scolaire et de la Ville afin de trouver une solution au problème.

Le stationnement de la rue Alexandre est depuis nombre d'années partagé la nuit avec les résidents du secteur alors que le

jour, entre 08h00 et 17h00, il est la possession de la commission scolaire.

Cependant, il arrive que certains citoyens prolongent leur privilège durant une bonne partie de la journée. On devra donc corriger cet autre problème.

La chose qui était sûre hier c'est que des lundi, on devra déjà avoir trouvé des solutions sinon définitives du moins pratiques, le temps que la menace de contraventions soit passée et que le remède satisfaisant pour tous ait été découvert.

Contraventions dès la semaine prochaine

SHERBROOKE — "Nous avons reçu des plaintes d'un citoyen à l'effet qu'il y avait plein de véhicules sur la rue Short, durant toute la journée, qu'il n'y avait pas de place."

Le capitaine Gaétan Blais, responsable de la gendarmerie au sein de la Police municipale, a raconté de quelle façon les policiers ont eu à intervenir sur la rue Short, plus tôt cette semaine.

"Nous avons présumé que ces véhicules appartenaient à des membres du personnel de l'école Larocque. C'est pourquoi nous avons émis des billets d'avertissement de façon à ce que le message soit passé. Dès la semaine prochaine, il pourrait y avoir émission de contraventions pour les véhicules qui seront stationnés plus de deux heures dans la rue."

Le capitaine Blais a expliqué que le règlement du "stationnement de deux heures" dans les limites de la Ville existe justement pour corriger les situations comme celle vécue sur la rue Short, c'est pourquoi l'on ne pouvait faire preuve de tolérance ou fermer les yeux.

Il a ajouté que c'est le règlement de deux heures que l'on allait appliquer à cet endroit et que pour le moment, il n'est pas question d'installer des panneaux de stationnement de 20 minutes.

"Bien sûr, si les avis, les vérifications et à la rigueur, l'émission de contraventions ne permettaient pas de corriger la situation, un rapport serait soumis aux Services techniques de la Ville et à ce moment, on pourrait se retrouver avec des périodes de stationnement beaucoup plus courtes.

La police est souvent confrontée avec ce genre de problème.

Quand débute l'année scolaire, notamment dans le quartier universitaire, plusieurs conducteurs préfèrent abandonner leur véhicule le long des rues avoisinantes plutôt que de payer le droit d'entrée de 1 \$ sur le campus ou de payer le droit de stationnement pour un semestre.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Le stationnement de la rue Alexandre ne compte qu'une vingtaine de places pour 25 voitures...

URETHANE GICLÉE
pour
SOUS-SOL MAISON
BATIMENTS DE FERME
etc.

COMMERCIAL — INDUSTRIEL

PRIX PLUS QUE COMPETITIFS

Pour information concernant l'isolation,
tél. (819) 877-2378
Weedon # ONGC — Qué. 2214
LÉO BAROLET
291, 1ère Avenue, Weedon

ISOLATION WEEDON

P.S. Nous faisons l'isolation en rapport avec le Programme de subvention du Gouvernement fédéral.

Graphisme

Vous avez besoin de:

- Sigles - Symboles
- En-têtes de lettres
- Enveloppes
- Cartes d'affaires
- Affiches
- Dépliants
- Conception graphique et publicitaire

adressez-vous à

THONA INC.
1635, boul. Industriel
Magog 843-0494

Pat's Mini Moteur
désire vous annoncer

que même s'il a fermé son local à Omerville, il continuera de vous offrir la gamme complète

Bolens

et le même empressement au niveau des Services et Vente à **STANSTEAD**

PAT'S MINI MOTEUR SERVICE INC.
Patrick Deslandes
25A, rue Dufferin, Stanstead, QC (819) 876-7207

Très fiable pour éliminer les gros travaux d'entretien. **Bolens**

Si vous avez trop fait le tour du cadran, passez au Touch-Tone et économisez

14\$!

Le Conventionnel

L'Harmonie™

Le Contempra™

Du 1^{er} octobre au 10 novembre 1984, Bell Canada donne l'occasion aux abonnés de résidence de passer au service Touch-Tone™, tout en économisant les frais d'administration de 14\$ normalement associés à ce changement.*

Passez à la Téléboutique Bell ou téléphonez au bureau du Service à la clientèle de

Bell Canada pour choisir vos appareils Touch-Tone. Des appareils modernes, d'utilisation rapide et précise, tellement pratiques!

PASSEZ AU TOUCH-TONE ENTRE LE 1^{ER} OCTOBRE ET LE 10 NOVEMBRE 1984.

*Le tarif mensuel de la ligne Touch-Tone s'applique et, s'il y a lieu, les frais de visite ou d'entretien. Cette offre ne s'adresse pas à ceux qui déménagent.

L'efficacité passe par Bell

Le Salon agro-alimentaire connaît un bon début

Une première journée qui augure très bien

SHERBROOKE (DF) — Les responsables de la 4^e édition du Salon agro-alimentaire de l'Estrie trépanaient de joie hier soir alors que les chiffres officiels indiquaient qu'on avait dépassé de 30 pour-cent l'objectif d'assistance qu'on s'était fixé pour la première journée de la manifestation.

Le président du Salon, M. Jacques Jubinville a indiqué tard hier soir que 4,600 visiteurs avaient franchi les tourniquets au Centre de l'exposition (édifice de CERAS) dans le ca-

dre de la première journée. Devant ce succès, a

précisé M. Jubinville, on espère déjà dépasser l'objectif de 15,000

visiteurs qu'on s'était fixé pour la tenue de la manifestation à laquelle participent une cinquantaine d'exposants agro-alimentaires venus de tous les coins de l'Estrie.

Il faut dire que cette 4^e édition du Salon agro-alimentaire de l'Estrie offre un cachet bien particulier: les visiteurs peuvent goûter aux produits des exposants... une offre que nul ne semble ignorer.

De plus, selon les commentaires entendus ici et là sur place hier soir, les responsables du Salon ont su aménager les kiosques d'une façon telle que tout est dégagé et qu'on ne "se pile pas sur les pieds".



Jacques Jubinville
(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Taxes scolaires: mode de paiement modifié

par Michel Rondeau

SHERBROOKE (MR) — Les habitudes des contribuables vont être changées en ce qui concerne le paiement de leur compte de taxe scolaire.

En effet, explique le directeur des services financiers de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, M. Marcel Samson, les contribuables qui se rendaient payer leur compte de taxe scolaire à l'hôtel de ville de Sherbrooke ne pourront plus le faire, car la CSCS a décidé d'effectuer elle-même, pour la première fois, l'imposition et la perception des taxes scolaires.

Enveloppe adressée

Ce ne devrait pas poser de problème aux contribuables, toutefois, dit M. Samson, au contraire: les 36,004 comptes ont été envoyés hier et les contribuables vont y trouver jointe une enveloppe de retour toute adressée dans laquelle ils pourront envoyer leur paiement.

De même, les contribuables qui voudront effectuer leur paiement à leur banque ou à leur caisse pourront continuer à le faire.

Enfin, il est certain que les gens pourront payer leurs taxes en personne à l'édifice Marcel-Simoneau, rue Bowen, mais, comme le fait remarquer Marcel Samson, ce pourrait être la solution la moins pratique du fait qu'il pourrait se produire des files d'attente peu intéressantes pour les contribuables.

La CSCS a modifié sa façon de procéder pour des raisons d'économie et pour rentabiliser davantage les services en place actuellement. D'une part, en faisant elle-même le travail, la CSCS économise l'argent qu'elle devait débours à la ville de Sherbrooke quand celle-ci s'occupait de la taxe scolaire. D'autre part, la Caisse

populaire sociale de Sherbrooke, grâce à son service informatisé de perception des comptes, lèvera le courrier tous les jours, le traitera et déposera quotidiennement le fruit de la perception au compte de la CSCS. Non seulement en résulte-t-il une économie en argent, mais le paiement par la poste économise ainsi du temps au personnel de la CSCS.

La Commission scolaire a également conclu un protocole d'entente avec la Commission scolaire du district de Lennoxville pour l'imposition et la perception de l'impôt foncier des compagnies et corporations situées sur leur territoire commun. Il en résulte aussi une économie pour la commission scolaire anglophone, en raison des montants minimes qu'elle perçoit en taxes scolaires de ces compagnies.

Les factures qui parviendront aux contribuables vers le 15 octobre comprendront également l'imposition foncière de la Commission scolaire régionale de l'Estrie.

Montants similaires

Les contribuables verront peu de changement aux montants qu'ils doivent acquitter. Le conseil des commissaires de la CSCS a réduit le taux de taxe à 0.15 par 100 \$ d'évaluation pour cette année. La Régionale, pour sa part, a maintenu à 0.19 par 100 \$ d'évaluation son taux d'imposition pour 1984-1985. Les variations aux comptes de taxes seront probablement reliés au niveau des rôles municipaux d'évaluation qui servent de base à l'imposition pour fins scolaires.

Les comptes devront être acquittés avant le 15 novembre 1984, après quoi des intérêts seront ajoutés au montant de la facture.

Le montant du rôle de perception homologué de la CSCS prévoit des revenus de 1,523,549.52 \$ pour 1984-1985.

Rand: impasse

SHERBROOKE (GF) — Le conflit qui paralyse l'usine sherbrookoise de la compagnie Ingersoll-Rand n'a pas réussi à se sortir du bourbier dans lequel il s'est enlisé depuis l'échec d'une tentative de conciliation à la fin août, quelques jours après le débrayage déclenché le 20 août.

Aucun rapprochement n'a été tenté depuis. Tout est au point mort, confirme le président du local 6670 des Métallistes unis d'Amérique (FTQ), M. Claude Métivier.

Toutefois, ce dernier signalait que le syndicat explore présentement toutes les avenues possibles en vue de sortir de l'impasse actuelle et pourrait aboutir à quelque chose de plus concret au cours des prochains jours, déclare M. Métivier en se gardant de préciser davantage sa pensée.

Enclenché le lundi 20 août, il y a maintenant huit semaines complètes, le débrayage à la compagnie Ingersoll-Rand affecte plus de 300 travailleurs

POMMES

McINTOSH

Ramassez nos pommes tombées

2 GROS SACS pour \$3

ou

cueillez-les à **\$3.** le gros sac.

Donnez à vos enfants le plaisir de monter aux échelles pour cueillir les pommes de leur choix.

VERGER DU COIN

Face au Relais du Domaine

sortie sud du village de Compton, vers Coaticook
Prop. Clément Lessard, Rte 147, 835-9159
Ouvert tous les jours de 9h a.m. à 21h00 sauf le samedi de 9h00 à 19h00

VERGER

R. FERLAND

Raoul et Madeleine Ferland, prop.

Venez cueillir de belles pommes McIntosh et Cortland

Aussi:
Lobo, Cortland Empire, Spartan, McIntosh disponibles à l'entrepôt.
Egalement belles: pommes tombées

VERGER FERLAND

Chemin de la Station (près de l'église)
COMPTON - (819) 835-5762

L'Inbattable!

AVIS

LOCATION A COURT TERME D'AUTOMOBILES

Comptoir de location

1603, rue King ouest
Sherbrooke, Q.C. J1J 2C7
819 / 564-5060

MAINTENANT A COATICOOK

FILION & FILS

58 Main E.
(819) 849-4896

ieux que l'huile à chauffage?...

LES PETROLES D.KIROUAC INC.

Offrir le maximum de qualité et de service à un prix compétitif, voilà notre but!

Notre compagnie, une tradition familiale de près d'un demi-siècle, est entièrement d'intérêt local et indépendante. Elle n'a donc aucun lien avec les multinationales.

Nous regroupons des employés totalisant 130 années d'expérience dans le domaine du chauffage et qui sont heureux de vous faire profiter de leur vaste expérience.

Un système informatisé des plus modernes est mis à votre disposition vous assurant une livraison automatique ainsi qu'une facturation précise.

Nos plans de protection sur fournaise et chauffe-eau vous garantissent un hiver sans problème, ni mauvaise surprise.

Un mode de paiement budgétaire sans frais d'intérêt vous est offert.

184 wellington sud
569-2563

LES MODELES DODGE, CHRYSLER et camions DODGE 1985 vous attendent chez N.V. CLOUTIER INC.

CHRYSLER

Tu m'étonneras toujours!

Toute l'équipe de N.V. CLOUTIER est fière de vous accueillir vendredi et samedi les 12 et 13 octobre 1984 pour vous faire admirer les nouvelles arrivées.
(Vendredi à 19h.00 - samedi à 10h. a.m.)

C'est la Fête!
N.V. CLOUTIER ET CHRYSLER CANADA
CÉLÈBRENT LEUR 60^e anniversaire.

N. V. CLOUTIER
SHERBROOKE INC.

2550 King ouest, Sherbrooke, 567-3911

Une chance unique selon Bertrand Langlois

Le boisé Forest converti en parc provincial?

par Gilles Dallaire
ST-DENIS-DE-BROMPTON — "L'Estrie a la chance unique de se doter d'un nouveau parc provincial. Elle ne doit pas laisser passer cette chance."

Telle est la vocation qui, de l'avis du président de l'Association des riverains du lac Brompton, M. Bertrand Langlois, doit être donnée au boisé Forest, une propriété couvrant 450 acres que la municipalité de St-Denis-de-Brompton projette d'acquérir pour y aménager une plage publique.

Ce projet avait soulevé l'opposition de la plupart des riverains et de contribuables établis dans d'autres secteurs qui reprochaient aux administrateurs municipaux de faire mystère de leurs intentions et

qui craignaient qu'une hausse substantielle de l'impôt foncier ne découle de l'acquisition de la propriété et de l'aménagement de la plage si la municipalité donnait suite au projet dont la réalisation entraînerait des déboursés évalués à au moins deux millions de dollars.

"C'est beaucoup pour 1,400 contribuables dont un bon nombre ne sont pas des riverains du lac Brompton", a expliqué M. Langlois qui, comme plusieurs de ses concitoyens, craint que la municipalité ne soit tentée de vendre une partie

de la propriété à des promoteurs immobiliers pour défrayer, partiellement tout au moins, le coût de l'aménagement de la plage.

Carte blanche

M. Langlois a rappelé que les travaux envisagés par la municipalité toucheraient à peine dix acres et que les contribuables n'avaient pas la moindre idée du sort qui serait réservé au reste de la propriété.

"Les riverains refusent de donner à l'aveuglette carte blanche aux administrateurs municipaux mais ils verraient d'un bon oeil la prise en charge de la propriété par le ministère de la Loisir, de la Chasse

et de la Pêche et sa transformation en un parc dont l'aménagement profiterait non seulement aux quatre municipalités riveraines du lac Brompton mais aussi à nombre de Québécois en quête d'un endroit calme et d'un accès facile propice à la baignade, à la pêche et à la voile", a déclaré M. Langlois en révélant que les administrateurs municipaux ne paraissent pas carrément opposés à cette idée, pas plus que le Conseil régional de développement de l'Estrie.

Prise en charge

Selon lui, la prise en charge de la propriété par le ministère du Loisir

fermerait la porte à bien des compromis et elle ouvrirait un nouvel aire récréative aux Québécois en leur donnant accès à un lac dont l'eau n'est pas polluée. De plus, une telle mesure inciterait les municipalités riveraines à redoubler d'efforts pour préserver le lac Brompton de la pollution, en raison des retombées que l'aménagement d'un nouveau parc provincial ne manquerait pas de provoquer.

"L'Association des riverains du lac Brompton n'est pas opposée à l'aménagement du boisé Forest. Tout ce qu'elle désire, c'est que la mise en valeur de cette propriété n'entraîne pas une détérioration de la qualité de vie des riverains et, selon elle, seul le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche dispose de ressources financières suffisantes pour concilier ces deux objectifs", a conclu M. Langlois.



Bertrand Langlois

Terrain de camping du lac Fraser

Pas de campeurs avant 1986

par Jean-Pascal Beaupré
SHERBROOKE — A moins que le ministère de la Loisir, de la Chasse et de la Pêche ne mette les bouchées doubles, ce qui est peu probable, le terrain de camping que l'on aménage aux abords du lac Fraser, dans le parc provincial du mont Orford, ne pourra accueillir ses premiers campeurs avant la saison estivale de 1986, estime M. Pierre Levac, directeur régional du ministère.

Ce nouveau développement touristique, dont les travaux d'aménagement, évalués à près de 2 millions \$, ont commencé au printemps de 1983, se divise en deux volets: un centre de camping composé de 150 sites et une plage publique.

"Ce serait surprenant, sinon im-

possible, que le terrain de camping soit ouvert dès l'été prochain. On projette que les travaux seront terminés à la fin de 1985", a déclaré M. Levac.

La plage publique pourrait-elle être accessible à l'été 1984? C'est un point d'interrogation, répond le directeur régional. "C'est difficile à dire parce qu'on ne connaît pas encore notre budget d'immobilisations pour l'an prochain", mentionne-t-il. "Notre priorité, c'est d'opérer la plage avant le camping, même si on voudrait ouvrir les deux en même temps. Une plage est plus facile à aménager. Et les campeurs seront intéressés à aller au lac Fraser dans la mesure où ils pourront aller à la plage", a-t-il expliqué.

En ce qui a trait au centre de

camping, les travaux vont bon train. Les services d'égout, d'acqueduc et d'électricité sont complétés. Des soumissions ont été demandées pour la construction du poste d'accueil, des abris de cuisine et des bâtiments qui abriteront les douches et les toilettes. Cette phase débutera probablement au printemps prochain.

Les appels d'offres pour l'aménagement de pavillons, comprenant entre autres un casse-croûte, à proximité de la plage publique ne seront pas lancés avant le début de 1985.

Il reste également à construire une route de 4 km qui reliera la route 220 au site touristique du lac Fraser et un parc de stationnement pouvant accueillir 260 véhicules.

Le projet a accusé certains re-

tards qui étaient d'ordre technique, non pas occasionnés par des coupures budgétaires, assure M. Levac. "L'installation du système d'épuration a exigé un travail ardu, car il a fallu creuser en partie dans le roc", a-t-il mentionné.

L'aménagement du centre de camping au bord du lac Fraser, qui s'inscrit dans le cadre du programme d'agrandissement du parc du mont Orford, contribuera à décongestionner le terrain de camping situé à l'écart de celui-ci où l'on refuse, bon an mal an, 7,000 à 10,000 campeurs.

"C'est un dossier prioritaire. Ça répond à un besoin. Je ne peux pas croire qu'on va faire des coupures, mais le ministre n'est peut-être pas de mon opinion", de signaler M. Levac.

La création d'un CLSC à Coaticook: une nécessité pour combler les besoins

par Gilles Dallaire
COATICOOK — La création d'un centre local de services communautaires s'impose à Coaticook car les ressources dont dispose la population de cette ville et de ses environs, en matière de santé comme en matière de services sociaux et de services communautaires sont insuffisantes pour combler les besoins décelés.

Telle est la conclusion d'un mémoire qui a été présenté, hier, au Conseil régional de la santé et des services sociaux de l'Estrie par le comité qui a entrepris, il y a un peu plus d'un an, des démarches dans le but d'obtenir l'implantation d'un centre local de services communautaires à Coaticook.

Tout en concédant que, pour ce qui est des services médicaux, des

services hospitaliers et des services d'hébergement, Coaticook et ses alentours ne se sont pas, à proprement parler, dévalorisés, le comité met le doigt sur de nombreuses carences, particulièrement en ce qui touche les services de première ligne.

"Au centre hospitalier de Coaticook, 22 lits sont affectés aux soins de courte durée et 30 lits, aux soins prolongés. De plus, cet établissement héberge 62 personnes âgées. Ces ressources répondent aux besoins les plus pressants en matière de santé et d'hébergement. Elles semblent suffisantes, pour le moment, tout au moins, mais il n'en est pas de même pour ce qui est des services d'évaluation et de référence des malades dont l'état exige des soins spécialisés", de révé-

ler le président du comité, M. Roger Charron, qui explique qu'à cause de la distance qui sépare Coaticook de Sherbrooke, ces malades ne reçoivent pas toujours des soins adéquats en temps opportun.

Des problèmes

Transiger avec des établissements implantés à Sherbrooke, notamment le Centre de services sociaux de l'Estrie, le Centre local de services communautaires Sud-Ouest-Centre, le Département de santé communautaire, pour ne citer que ces organismes, crée aussi des problèmes, selon M. Charron qui a déploré que des décisions qui touchent Coaticook et ses alentours

soient prises sans que le milieu touché soit consulté.

M. Charron a relevé d'autres carences, particulièrement en ce qui a trait aux services sociaux, aux services communautaires, à la santé et à la sécurité au travail, à l'animation et à l'intervention auprès des adolescents et des jeunes adultes, à la planification des naissances et à l'aide aux familles en difficulté.

"La plupart de ces lacunes pourraient être corrigées par l'implantation d'un centre local de services communautaires à Coaticook", d'affirmer M. Charron qui croit que le Conseil régional de la santé et des services sociaux se rendra à l'évidence et appuiera la démarche du comité auprès du ministère des Affaires sociales.

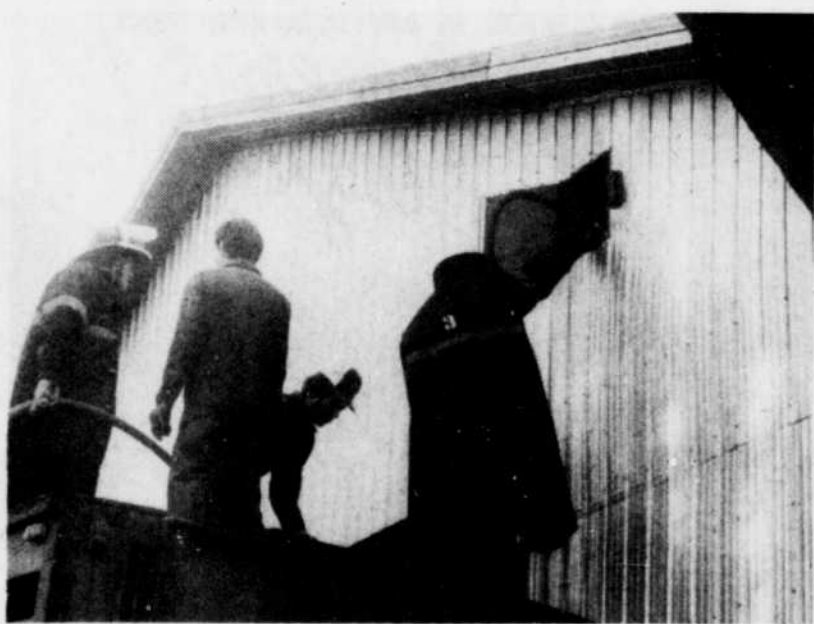
Incendie sans conséquence

par Jean Donato

EATON CORNER — Un début d'incendie s'est déclaré jeudi vers 13h aux bâtiments des Encans Lafaille et fils. Le feu a pris naissance dans un entrepôt de bran de scie; c'est une ampoule électrique mal isolée qui en serait à l'origine. Ce sont les employés qui ont d'abord aperçu la fumée qui s'échappait de l'entrepôt. Par la suite, grâce à l'intervention rapide des pompiers

volontaires de Sawyer-ville, les dégâts ont pu être limités.

La situation aurait pu prendre un tour tragique car les installations abritaient au moment où le feu s'est déclaré, près de 2000 bovins que l'on s'apprêtait à mettre à l'encan le lendemain. On en a été quitte pour la peur, les dommages étant très restreints. Le troupeau évalué à un million de dollars n'a pas été vraiment menacé.



(Photo La Tribune par Jean Donato)

Les pompiers de Sawyerville sont intervenus rapidement sur les lieux de l'incendie.

Vol à main armée La SQ appréhende deux suspects

SHERBROOKE (ps) — La Sûreté du Québec de l'Estrie a appréhendé hier matin, à l'aube, deux suspects au sujet du vol à main armée perpétré à l'Accommodation Descôteaux du Lac Cristal, dans le Canton de Magog, le 4 octobre.

Il s'agit de deux hommes, âgés de 20 et de 19 ans, de Beebe.

C'est d'ailleurs à leur domicile, vers six heures du matin, qu'ils ont été cueillis par des membres du Bureau des enquêtes criminelles, des membres de l'ERAM (escouade régionale alcool-moralité) et des agents de la SQ de Coaticook.

ont été conduits au quartier général de la SQ, à Sherbrooke, où ils ont été interrogés.

Ils devaient être officiellement inculpés en fin d'après-midi, à la Cour des sessions de la paix.

Les auteurs du vol auraient raflé une somme d'environ 600 \$ qu'ils avaient puisée dans le tiroir-caisse de l'accommodation et dans le véhicule du propriétaire utilisé pour assurer leur fuite.

Faites votre don commémoratif à la Croix-Rouge.

Après l'opération qui s'est déroulée en douceur, les deux suspects

VENEZ CUEILLIR VOS POMMES DANS LE VERGER DE LA FERME EMMANUEL COSMIQUE

30¢ lb Avec cette annonce **GRATUIT** 5 lb de pommes à cuire avec tout achat de plus de 25 lb de pommes cat. no. 1

McIntosh 30¢ lb
 Cortland 1/4 lb
 cat. Canada no 1

SPÉCIAL LOBO POMMES DÉJÀ CUEILLIES \$10. le 40 lb

POMMES À CUEILLIR 30¢ lb

OUVERT le vendredi, samedi, dimanche, jours fériés. 8h-30 à 16h-00

APPORTEZ VOS CONTENANTS entrée bien indiquée!

INF: 843-1960

Nautilus Action

Ouverture de 2 nouveaux centres en octobre '84

Mettez-y de l'action

Le meilleur conditionnement physique vous est maintenant offert par un groupe de professionnels qualifiés.

Dans une atmosphère agréable et amicale, notre équipe dynamique vous propose des programmes éprouvés et adaptés à vos besoins.

Venez constater les effets de cette combinaison gagnante...

Nous saurons être à la mesure de vos attentes.

Venez nous visiter ou prenez rendez-vous pour un **ESSAI GRATUIT**

INTERCOURT DE L'ESTRIE

5265, Gaspé, Rock Forest 564-1215

AUSSI:

RIVE-SUD (Fin septembre 1984) BROSSARD 7777, Marie-Victoria (Santé Sport) Info: 465-7220 BOUCHERVILLE 1601, Montarville (Santé Sport) Info: 855-9150

SAINT-LAURENT 1690, Jules-Poliz (Tennis St-Laurent) 337-1885

SHERBROOKE ROCK FOREST 5265, rue Gaspé Intercourt de l'Estrie 564-1215

la tribune l'amiante, le centre du québec, les bois francs

Nouvelle stratégie à la CDE des Bois-Francs

Objectif de 40 entreprises et 1,780 emplois

par Stéphane Lavallée
VICTORIAVILLE - La Corporation de développement économique des Bois-Francs vise une croissance annuelle moyenne réelle de 5,6% au cours des cinq prochaines années, ce qui impliquerait la création de plus de 1,780 emplois et l'établissement d'une quarantaine d'entreprises dans la région d'ici 1989.

"On va travailler pour que la région reprenne la place qu'elle a déjà occupée au niveau provincial", a laissé entendre Luc Laramé, commissaire industriel à la

CDEBF. Celui-ci est dorénavant directement épaulé par l'ex-attaché commercial du maire de Victoriaville, Ronnie Ouellet, qui est passé à la Corporation depuis le début octobre.

Armés d'une nouvelle stratégie d'intervention, les deux intervenants industriels souhaitent maintenir la performance des mois de juin 1983 et 1984 alors que la croissance de l'emploi s'est chiffrée à 5,3%.

"On appliquera une nouvelle approche", déclare Ronnie Ouellet. "Au lieu de diviser les secteurs

d'activités, on considère les performances et le potentiel selon le type d'entreprises. "On a adapté le modèle de base économique de la firme SECOR aux particularités de la région", précise pour sa part le président de la CDEBF, Gaston Bédard.

En fait, on n'entrevoit plus les perspectives d'avenir d'une entreprise en considérant exclusivement le secteur à l'intérieur duquel elle évolue, mais plutôt en qualifiant le type de manufacture qu'elle représente. Selon une échelle de sept degrés, on parlera alors d'entreprises

de pointe ou, à l'opposé, d'entreprises appelées à disparaître. Entre ces deux pôles, on retrouve, entre autres, les usines à préserver ou celles "en hibernation".

Cinq secteurs

Malgré cette approche différente, on porte tout de même une attention particulière aux principaux secteurs d'activité économique dans les Bois-Francs, soit ceux des aliments et boissons, du vêtement, du meuble, des produits métalliques et du bois.

"Je pense qu'il faut les mainte-

nir, mais, évidemment, il faudra aussi des programmes de consolidation", affirme le commissaire industriel Ronnie Ouellet.

Or, ces secteurs particuliers s'éclipsent derrière les divisions marquant le dynamisme des entreprises. "Cela permet de tenir compte davantage de l'entrepreneuriat", dit-on.

Ainsi, on a retenu six entreprises de pointe auxquels le personnel de la Corporation vouera une aide importante en y présumant un "très grand potentiel". Depuis 1982, les Bois-Francs ont perdu une trentaine

d'emplois dans ce domaine, mais on vise en créer plus de 200 au cours des cinq prochaines années.

D'autre part, les commissaires industriels n'ont pas recensé d'entreprises "appelées à disparaître", mais on en considère 14 en état d'hibernation, "qui ne représentent pas de potentiel pour l'instant". Aux 151 emplois existant dans ces manufactures, on compte en ajouter une cinquantaine d'ici 1989.

Entre ces deux extrêmes, on retrouve 172 entreprises dont dépendent présentement près de 6,000 travailleurs.

Chevrette inaugure les nouvelles installations au mont Gleason

WARWICK - "Je veux que cette inauguration précède cinq ans de neige abondante", a souhaité le président de la corporation du Mont Gleason à Warwick, Pierre Patry, en recevant le ministre du Loisir, de la chasse et de la pêche, Guy Chevrette, à la veille d'une nouvelle saison de ski alpin.

Les installations du mont Gleason ont subi des transformations importantes au cours de la saison estivale, alors qu'on investissait pas moins d'un quart de million \$, dont 200,000 \$ provenant du ministère que dirige Guy Chevrette.

L'agrandissement du chalet de ski a mobilisé une partie importante du montant total, même si on a également investi pour la fabrication de neige artificielle et l'éclairage d'une descente supplémentaire.

Inauguré en 1968, la station du mont Gleason a connu de récentes saisons particulièrement pénibles et on ne cache pas qu'une partie de la nouvelle injection de capitaux a alimenté "le fonds de roulement".

Déclarant sa satisfaction de constater l'intérêt que porte le ministre Chevrette aux stations de ski, Pierre Patry n'a cependant pas manqué de signaler que "le plus haut sommet du Centre du Québec et de la Mauricie n'était pas encore

doté de télésièges". Le représentant gouvernemental lui a bien rendu son invitation en incitant le propriétaire du mont Gleason à présenter des projets concrets. "On subventionne jusqu'à 70% de l'investissement pour les équipements", a déclaré Guy Chevrette.

"Il n'est pas nécessaire de demeurer dans les Laurentides pour développer le tourisme", affirmait pour sa part le député d'Arthabaska, Jacques Baril.

M. Chevrette a par ailleurs profité de sa présence à Warwick pour annoncer que le gouvernement québécois, par le biais de son ministère, accordera, cette année, 8,000,000 \$ à 15 centres de ski alpin dans le cadre d'un programme triennal de 20 millions \$.

Le chalet de ski du mont Gleason, le plus haut sommet du Centre du Québec, a subi des transformations majeures au cours de la saison estivale. Il s'agit, dans l'ensemble, d'un projet d'un quart de million \$



(Photo La Tribune par Stéphane Lavallée)

Pas d'enquête sur la mort du hockeyeur Michel Daigle

DRUMMONDVILLE - Le coroner Marcel Bernier du district judiciaire de Drummond a confirmé hier qu'aucune enquête publique ne sera tenue sur la mort de Michel Daigle, 21 ans, un jeune hockeyeur décédé tragiquement cette semaine à la suite d'un accident survenu quelques jours plus tôt, sur l'auto-

route 55 à la hauteur de l'Avenir.

D'après le coroner, les premières informations concernant l'accident lui laissent croire qu'aucune responsabilité ne puisse être imputée à quiconque, à la suite de cette tragédie.

A son avis, le dossier est clos.

Amiante plus sécuritaire: le Canada doit demander l'aide des pays utilisateurs

par Pierre Sévigny
THETFORD-MINES - Le gouvernement du Canada doit inciter les pays utilisateurs d'amiante à participer à rendre ce produit sécuritaire à la source, en encourageant les recherches scientifiques en cours qui visent cet objectif et il devrait aussi prendre l'initiative de convaincre les autres pays membres du Bureau International du Travail (BIT), d'entreprendre immédiatement les recherches concernant l'aspect sanitaire des substituts en plus d'accepter que les experts du BIT commencent à rédiger des projets d'utilisation de ces fibres, selon un processus dynamique.

Voilà la position que la CSN souhaiterait voir défendre par le Canada lors de la 71e session de la conférence du BIT qui se déroulera à Genève au mois de juin 1985, dans le cadre du projet de recueil des directives pratiques sur la sécurité dans l'utilisation de l'amiante.

C'est le 3e vice-président de la CSN, Christophe Auger, qui a rendu public cette position lors d'une conférence de presse tenue à Thetford-Mines, hier. Dans un premier temps, il a tenu à pré-

cisier son étonnement en regard du fait que le gouvernement ait omis de consulter la CSN au cours de la phase préparatoire du projet, surtout en tenant compte du fait que la centrale regroupe au Québec plusieurs syndicats du secteur de l'amiante.

Néanmoins, la CSN a tenu à formuler ses commentaires. Ainsi, tout en reconnaissant le fait que l'amiante comporte des dangers dans son utilisation, la CSN croit que les efforts ayant servi à accroître la protection des ouvriers doivent servir à développer la prévention des risques inhérents à l'exposition des fibres d'amiante.

Selon la CSN, une réglementation de nature internationale sur l'usage de l'amiante devrait tenir compte de trois aspects: 1) permettre aux travailleurs de l'amiante d'exercer leur emploi de façon sécuritaire et protectrice de leur santé; 2) s'assurer que l'ensemble des pays producteurs ou utilisateurs de l'amiante mettent en oeuvre les moyens requis pour empêcher l'utilisation malsaine de l'amiante; 3) s'assurer que les produits substitués à l'amiante soient l'objet de législation et de réglementation internationale quant à leur utilisation en rapport avec la santé et la sécurité des travailleurs appelés à les utiliser.

La CSN met aussi en garde le gouvernement canadien à l'égard de certaines législations nationales qui n'ont pas, à sa perception, uniquement pour but et effet de favoriser l'utilisation saine et sécuritaire de l'amiante, mais aussi de favoriser l'usage de fibres substituts.

"Nous sommes inquiets de certaines campagnes qui ont pour but l'interdiction totale de l'amiante."

En somme, pour la CSN, la situation vécue depuis le début des années 1980 dans l'amiante ne serait pas aussi difficile si des législations appropriées avaient été adoptées il y a plus de 35 ans.

Nouveau débrayage à l'Hôpital St-Julien

ST-FERDINAND (PS) - Après être retournés au travail jeudi matin, après un premier débrayage de 24 heures, les employés de l'Hôpital St-Julien de St-Ferdinand ont dressé à nouveau une ligne de piquetage en face de l'établissement, tôt hier matin.

Syndiqués à la CSN, ces derniers veulent toujours démontrer à l'administration qu'ils n'acceptent aucunement les dernières coupures de postes commencées en août dernier, au sujet des préposés aux bénéficiaires lors du quart de soir.

Encore une fois, un porte-parole syndical a refusé de dévoiler la durée de ce nouvel arrêt de travail. Toutefois, selon ses propos, il est

manifeste que les employés n'ont pas nécessairement entamé une grève générale illimitée. Ils refusent toujours d'assurer les services essentiels auprès des quelque 736 patients de l'établissement psychiatrique. Ce sont les cadres, non-syndiqués et infirmières du SPIIQ qui prennent alors la relève.

Le dossier n'a pas progressé depuis le début de la semaine alors que les employés refusaient le compromis proposé par l'administration. Aucune rencontre entre les représentants des deux parties en cours n'est prévue pour le moment.

Le directeur général de l'institution, René Houle, a déjà expliqué les raisons qui ont motivé la direc-

tion à effectuer les modifications de personnel au quart de soir et qui sont à l'origine du présent conflit. Il soutient que le changement d'une préposée aux bénéficiaires par une infirmière-auxiliaire professionnelle vise à mieux répondre aux besoins toujours très complexes des bénéficiaires. "Il s'agit là d'une amélioration souhaitée depuis longtemps par nos médecins et autres professionnels et elle se veut donc un effort supplémentaire de l'établissement au plan qualité thérapeutique des services offerts."

Il reconnaît que les changements déjà effectués dans 9 des 18 départements entraînent des réajustements. "Le système est en rodage

et c'est pourquoi nous avons proposé la formation d'un Comité des tâches, en conformité avec la convention collective, pour étudier la situation et apporter les corrections qui s'imposent."

Mais, selon les propos tenus par M. Houle, il est évident que l'administration de l'établissement entend compléter son plan de réorganisation au niveau des 18 départements et ce, afin de s'assurer d'une présence constante d'une infirmière-auxiliaire et ainsi éliminer l'équipe de rotation qui ne pouvait être présente sur chaque unité, du moins pour une période suffisamment longue.

Pénitencier de Drummondville Le PC aurait donné le feu vert à la phase 2

DRUMMONDVILLE (GP) - Pour le député de Drummond, M. Jean-Guy Guilbault, aucun changement ne devrait survenir dans la construction de la deuxième phase du pénitencier.

Il fera d'ailleurs tous les efforts nécessaires pour que le projet se réalise à cause des retombées économiques, tant pour la construction que pour les 250 emplois permanents qui y sont rattachés.

Depuis son élection, M. Guilbault, député conservateur, s'est entretenu avec les proches collaborateurs du ministre Roch LaSalle et a reçu l'assurance que le projet continuera comme il est lancé.

En 1979, alors que le Parti conservateur avait pris le pouvoir au Canada, le projet du pénitencier avait été mis en veilleuse pour une question de réévaluation, ce qui en avait retardé la construction d'environ un an.

Il semble bien, selon M. Guilbault, que ce ne soit pas le cas cet-

te fois-ci, du moins parmi les informations qu'il a pu recueillir auprès des autorités concernées.

Jusqu'à maintenant, la phase I est terminée au coût d'environ 48 millions \$ et doit ouvrir ses portes d'ici quelques semaines.

Quant à la phase II, qui constitue en réalité la construction d'un autre pénitencier semblable au premier, tout à côté vers le sud, le projet avait été annoncé en avril par l'ex-député Yvon Pinard.

"Le changement de gouvernement ne compromet nullement le projet", dit M. Guilbault. Il promet même faire tous ses efforts pour qu'il soit continué selon les échéanciers déjà prévus. Il prévoit même faciliter, en autant que possible, l'octroi de contrats à des entrepreneurs locaux, plutôt qu'à des contracteurs de l'extérieur, comme ce fut le cas pour la première partie.

Selon le chargé de projet, M. Emilien Bujold, environ 1 million \$ a été dépensé sur ce deuxième pro-

jet, notamment pour les travaux préliminaires. D'ici la fin du présent exercice financier, une somme de 3 millions \$ a été accordée par l'ancien gouvernement libéral, sur tout pour la réalisation des infrastructures.

M. Guilbault, tout en soutenant que rien n'est changé dans l'ensem-

ble du projet, estimé à environ 50 millions \$ et dont la complétion est prévue pour fin 1988 ou début 1989, ne veut pas se prononcer sur les possibilités de retards ou de réévaluation toujours présentes. Il est prêt cependant à tenter de faire inscrire ce projet parmi les priorités du gouvernement canadien.

Guy Cloutier condamné à 5 ans de prison

THETFORD-MINES (PS) - Reconnu coupable de complot et d'incendie criminel par un jury composé de 4 femmes et 7 hommes, M. Guy Cloutier de Thetford-Mines a été condamné, hier, à une peine d'emprisonnement de cinq ans pour chacun des deux chefs d'accusation.

Le juge avait alors erré en droit lors de son adresse aux jurés.

Arrêtés pour vol à l'étalage après une poursuite

DRUMMONDVILLE (GP) - A la suite d'une poursuite, digne d'un scénario de film, trois individus de la région de Québec ont été arrêtés pour vol à l'étalage au magasin Woolco de Drummondville.

Selon les informations obtenues, les trois hommes, Serge Côté, Lino Picard et Claude Cardinal, tous âgés dans la vingtaine, auraient caché des vêtements et des articles variés dans une trousses de voyage.

A un certain moment, ils auraient pris leur course et sorti du magasin dans le mail des Galeries Drummond avec, à leurs trousses, plusieurs membres du personnel et des agents de sécurité du magasin.

Les trois individus auraient abandonné leur charge dans une auto stationnée à l'arrière du magasin, mais seraient partis à la course dans les champs. Deux d'entre eux furent rattrapés par les employés du magasin, tandis que l'autre était arrêté par la police municipale quelques rues plus loin. Le montant du vol a été estimé à 1,854.30.

Les trois individus ont passé la nuit de jeudi à vendredi dans les cellules de la police municipale. Ils ont comparu hier matin devant le juge de paix pour vol à l'étalage par acte criminel. Entretemps, ils ont été libérés jusqu'à leur prochain comparution, le 19 octobre.

C'est à la suite d'un procès, qui aura duré deux semaines au Palais de justice de Thetford-Mines, que le juge Gaston Desjardins des assises criminelles de la Cour supérieure du district judiciaire de Frontenac a rendu son verdict en rapport avec un incendie criminel survenu le 15 février 1981 dans une maison inhabitée de la rue Dodier à Thetford-Mines et propriété de M. Cloutier. Un autre individu de Thetford-Mines avait déjà été condamné en rapport avec cet incendie.

Il s'agissait du deuxième procès de M. Cloutier au sujet de cette même cause. Il avait déjà été acquitté mais la couronne avait logé un appel en soutenant

Moto retrouvée

D'autre part, les agents de la Sûreté du Québec, détachement de Thetford-Mines, ont retrouvé, hier, la motocyclette qui aurait servi aux deux individus qui, jeudi matin, ont commis un vol à main armée à la Caisse populaire de St-Jacques de Leeds.

Le véhicule a été retracé dans un bois du 11e rang d'Inverness et cette découverte a permis aux policiers de relancer de plus belle l'enquête. Un optimisme modéré règne dans le dossier.

Un homme et une femme, camouflés sous leurs casques de sécurité et le visage recouvert d'un bas de nylon, ont soutiré une somme de 2,185 \$ sous la menace d'une arme à canon tronçonné.

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler. A Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter.

UNE Lueur d'ESPOIR... SECOURS/AMITIÉ

poste d'écoute 564-2323

Sans frais d'appel: LAC-MÉGANTIC Composez 0 et demandez Zenith 5-3060

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

DEVENEZ L'HEUREUX PROPRIÉTAIRE D'UN BATIMENT BUTLER

Qui, nous pouvons toujours installer un bâtiment isolé Butler de 80' x 125' x 14' sur vos fondations pour

\$695 le pied carré

Fondations disponibles en sus (Région de Sherbrooke)

BUTLER

CONSTRUCTIONS ARMAND JEANSON INC.

569-2424

Dossier presque réglé

QUEBEC (PC) — Les négociations entreprises avec Union Carbide dans le dossier de la pétrochimie québécoise devraient être terminées dans une semaine, a fait savoir hier le ministre responsable Rodrigue Biron.

Le plus difficile est réglé, a précisé le ministre, puisqu'au niveau des principes, Union Carbide a accepté qu'il y ait trois centres pétrochimiques au Canada. Il reste à régler les questions d'argent.

M. Biron a par ailleurs affirmé qu'il en coûtera moins de \$100 millions au gouvernement pour sauver Pétromont, en autant que le gouvernement fédéral appliquera les mesures de détaxation promises sur les matières premières au plus tard en avril prochain.

Le ministre a ajouté qu'on recherche actuellement un client capable de produire du PVC, un alliage d'éthylène, produit par Pétromont, d'électricité et de chlore, deux matières premières dont le Québec a des surplus importants.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les gens de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement

569-9201

FAITES CARRIÈRE EN VENTES PARTEZ A VOTRE COMPTE DANS VOTRE RÉGION

NOTRE RÉGIONAL COMPTE PLUS DE 45 000 CLIENTS AU CANADA NOS VENTES ANNUELLES EN AMÉRIQUE DU NORD SE CHIFFRENT À 100M\$

ÊTES-VOUS?

- Énergétique, enthousiaste, discipliné avec 2 années d'expérience en ventes.
- Quelqu'un financièrement stable qui voudrait se lancer en affaires.
- Un individu qui possède son automobile et qui travaillerait pour lui-même à plein temps.
- Qui serait intéressé à vendre les produits SAFEGUARD, leaders mondialement reconnus dans les systèmes une écriture (One Write).

NOUS OFFRONS

- Une occasion d'affaires.
- Pas d'investissement nécessaire.
- Un taux de commission élevé.
- Protection de votre clientèle.
- Nous vous appuierons grâce à une stratégie de publicité et de mise en marché bien rodée.
- Période de formation initiale et suivie.

LES SYSTÈMES COMPTABLES

Safeguard

CONTREMAÎTRE

Notre usine de carton et papier Kraft d'East Angus, QC recherche un contremaître pour son service électrique et instrumentation.

Le candidat doit posséder au moins 12 années d'expérience en électricité dans l'industrie manufacturière et de bonnes connaissances de base en instrumentation et au moins trois années en supervision.

Détenteur d'un DEC en électro-technique, option instrumentation et contrôle, de préférence.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Service du personnel
Cascades (East Angus) Inc.
C.P. 2000, East Angus, QC
JOB 1R0

110288



L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES

REPRÉSENTANT

homme ou femme

VIE - FEU - VOL - RESPONSABILITÉ - AUTOMOBILE

LE POSTE:
Assurer le service à la clientèle existante et offrir nos services à de nouveaux clients.

TERRITOIRE:
Sherbrooke et les environs.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Diplôme d'étude secondaire
— Être âgé d'au moins 23 ans
— Être dynamique, responsable et capable de faire preuve d'initiative

AVANTAGES:
— Entraînement spécialisé
— Programme de formation professionnelle
— Bénéfices marginaux

SALAIRE: SELON QUALIFICATIONS
Faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer avec: Réjean Fortier, Directeur
2910, boul. Portland
Sherbrooke, Qué. J1L 1T1
Tél.: 569-2514

AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT

Sous l'autorité du Directeur-général du Conseil de la culture de l'Estrie, l'agent-e de développement doit remplir les fonctions suivantes auprès de la Commission des communications (la Commission est un organisme du Conseil qui se consacre au développement des communications en Estrie).

FONCTIONS:
— Fournir un support et un suivi aux décisions de la Commission des communications;
— Collaborer à l'élaboration et à l'exécution des programmes d'activités de la Commission;
— Etablir et maintenir de bonnes relations avec les organismes et institutions du secteur des communications.

EXIGENCES:
— Diplôme universitaire de premier cycle en sciences humaines et au moins deux (2) années d'expérience dans des fonctions similaires (toute scolarité ou expérience équivalentes seront considérées);
— connaissance du milieu associatif;
— autonomie et sens de l'organisation;
— parfaite maîtrise du français écrit et oral.

SALAIRE:
Le salaire sera établi selon l'expérience et les qualifications. Engagement contractuel. Toute personne intéressée doit soumettre son curriculum vitae au plus tard le 22 octobre 1984 à:

Conseil de la culture de l'Estrie
a/s du Secrétaire-Trésorier
138, rue Wellington nord
Sherbrooke, Québec
J1H 5C5

110261

eau de source
Boischatel inc.

FRANCHISE DE RESEAU DE DISTRIBUTION

Un avenir à votre compte

NOUS VOULONS

- une personne déterminée à posséder et à exploiter avec dynamisme un territoire exclusif "peut posséder son propre réseau de distribution".
- une personne possédant une grande expérience personnelle et une bonne compréhension du service à la clientèle.
- une personne possédant un camion de livraison et disposant d'un capital d'investissement d'environ \$20,000.

NOUS OFFRONS

- notre savoir-faire et notre renommée
- notre énorme pouvoir d'achat
- territoire avec un début de clientèle
- territoire incluant région de Sherbrooke (Richmond-Windsor-Coaticook-Magog) et la région métropolitaine de Sherbrooke

Pour information, écrire à:
Eau de source Boischatel Inc. (Sherbrooke)
C.P. 5307
Beauport, Qué.,
G1E 6B3
(418) 627-1810



47325

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

DIRECTEUR ADJOINT ET REPRESENTANTS(ES)

Nous sommes une institution québécoise importante et bien établie dans le Canada. Vu notre progression rapide dans le domaine financier, nous vous offrons une opportunité de faire une carrière exceptionnelle dans la vente.

- Possibilité de revenu de \$30,000 à \$50,000 par année;
- Programme de formation complet à nos frais;
- Excellents avantages sociaux;
- Opportunité dans la direction des ventes.

Pour entrevue confidentielle à compter de lundi matin, communiquez au:

(819) 569-9016

110381



BOMBARDIER INC.
RECHERCHE DES

SECRETAIRES BILINGUES EXPERIMENTEES

Bombardier Inc. secteur des véhicules récréatifs et utilitaires situé à Valcourt, est présentement à la recherche de secrétaires expérimentées.

Les candidates à ces postes doivent avoir à leur actif une expérience pratique pertinente de 2 à 3 ans en secrétariat.

Elles doivent être sténo-dactylo et maîtriser parfaitement l'anglais et le français oral et écrit.

Nous offrons un salaire intéressant en plus d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Jean-Pierre Giguère
Service du Personnel
1, rue de La Montagne,
VALCOURT, (Québec),
JOE 2L0

47300

CARRIÈRE DANS LA VENTE POUR UNE PERSONNE GAGNANT DE 20 A 30 000 \$ PAR ANNEE ET INTERESSEE PAR UN REVENU DE 30 A 40 000 \$ PAR ANNEE

Si vous vous reconnaissez dans ce titre...

communiquiez avec nous. Deux postes doivent être comblés chez un fabricant de produits industriels spécialisés vendus à tous les types de commerce et d'industrie...de sorte que les bons clients sont nombreux. Nos représentants ont la possibilité de gagner plus de 30 000\$ en commissions dès leur première année, augmentant ainsi leur revenu.

Cette offre comprend un revenu fixe hebdomadaire, de fortes possibilités d'accéder à un poste de direction, une gamme complète d'avantages sociaux et la sécurité d'emploi au sein d'une multinationale à croissance rapide.

Si vous avez une bonne expérience de la vente ou un potentiel exceptionnel, consacrez quelques minutes de votre temps à une conversation téléphonique. Si l'intérêt est mutuel, nous vous rencontrerons personnellement.

Pour obtenir une entrevue dans votre région, veuillez téléphoner à: Fernand Laniel, (819) 565-0464, les 15 et 16 octobre de 9h00 à 17h00.

Si vous ne pouvez téléphoner, veuillez écrire à:

Fernand Laniel

PRODUITS DE LABORATOIRES CERTIFIES 10,500 Côte de Liesse Suite 113 Lachine, Québec H8T 1A4

47340

HOPITAL D'YOUVILLE DE SHERBROOKE

1036, rue Belvédère sud
Sherbrooke (Québec)
J1H 4C4

EST A LA RECHERCHE D'UN (E) RESPONSABLE DES ACTIVITES DIRIGÉES ET DU BENEVOLAT

LE POSTE
Le gestionnaire, sous la supervision du directeur des services hospitaliers et en collaboration avec l'équipe de gestionnaires de l'établissement:

- planifiera, coordonnera et contrôlera la mise en place des programmes de loisirs à l'intérieur de l'établissement;
- planifiera, coordonnera et contrôlera les activités relatives au service de bénévolat dans l'établissement.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Détenir un DEC spécialisé et préférentiellement un diplôme de fin d'études universitaires en sciences humaines avec, de préférence, une spécialisation en récréologie, loisirs ou équivalent. Posséder un minimum de cinq (5) années d'expérience dans l'exercice d'activité de niveau professionnel ou d'encadrement comprenant: trois (3) années dans un milieu de travail relié à la personne âgée et deux (2) années dans un milieu de travail relié à des personnes souffrant d'handicaps physiques et / ou mentaux.
- Une bonne expérience supplémentaire ou une formation supplémentaire seront considérées pour ceux qui n'ont pas les prérequis établis ci-haut.

REMUNERATION

Le traitement sera selon la classe 10: 24 602 \$ à 34 600 \$ annuellement, selon les échelles au 30 juin 1984.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 26 octobre 1984 au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Poste d'un(e) responsable des activités dirigées et du bénévolat
Hôpital d'Youville
1036, rue Belvédère sud
Sherbrooke (Québec)
J1H 4C4

109211

Voir autres annonces
CARRIÈRES ET PROFESSIONS
en page A-9

REPRESENTANT(E) en assurance générale

Sherbrooke, Rock Forest et environs.

Qualifications: Détenir un permis d'assureur-vie, ou vouloir suivre un cours de représentant en assurance générale.

Commission très avantageuse.

Le tout sera traité avec confidentialité.

Ecrire à C.P. 518,
Sherbrooke, Qué. J1H 5K2

110272

IMPRIMERIE

PERSONNE D'EXPERIENCE EN FINISSAGE
Une imprimerie d'envergure internationale recherche une personne d'expérience pour son service de finissage.

Cette personne doit posséder de bonnes connaissances des équipements de finition tels brocheuse Muller-Martini, McCain et autres, de même que les équipements de reliure parfaite, couteau Polar et plieur Baum.

Nous offrons un niveau de rémunération très concurrentiel, une gamme complète d'avantages sociaux et une possibilité d'avancement.

Envoyer curriculum vitae à:

Service des ressources humaines
a/s Responsable des soumissions
C.P. 843, Succ. "N"
Montréal, H2X 3T7

110255

The Print Shoppe Ltd

Ottawa, Ontario

Suite à un programme d'expansion nous avons un besoin urgent de

6 opérateurs de presse Offset

Offset
Multilyth 2975 automatiques
Système 4250 multilyth
Solna Merchantahler

Nous avons également besoin d'opérateurs de pleuse Baun, d'assembleuse 10 stations Macey-Binder II.

Pour entrevue

Tél.: (613) 746-9510

demandez Roger ou Jacques.

N-47316

IMPRIMERIE

Notre imprimerie est une petite entreprise en expansion rapide suite au développement d'une spécialité. Elle produit également des imprimés commerciaux courants (travaux de ville) selon des critères de qualité et de productivité élevés.

PELLICULEUR

Nous sommes à la recherche d'un pelliculeur pouvant monter des films pour travaux de tous genres, incluant les travaux en quadrichromie. Disponibilité immédiate et de productivité élevés.

Responsabilités:

- outre le travail de pelliculage,
- Assurer la planification et la coordination du travail dans le département de photolithographie.
- Encadrer le personnel moins expérimenté et le former.
- Appliquer et développer des méthodes de travail pour assurer la qualité et la productivité du travail.
- Voir à la bonne marche générale du département (pelliculage, caméra, plaques).

Exigences:

- Solide expérience en pelliculage.
- Connaissances assez élaborées en caméra et en brûlage de plaques.
- Esprit méthodique et sens développé de l'initiative.
- Disponibilité pour occuper une fonction de responsabilités.

Remunération:

Selon compétence.
Avantages sociaux intéressants.

Faire parvenir curriculum vitae à:

DANIEL FAUCHER
Directeur général
FAUCHER INC.
IMPRIMERIES-CONSEILS
36, rue Laurier
Magog, (Québec)
J1X 2K3
Tél: (819) 843-5991

110254-11-12-13 oct.



Province de Québec
Municipalité du Village de Beauville
requiert les services d'une personne au poste:

INSPECTEUR MUNICIPAL

Relevant du Conseil Municipal, le (la) titulaire du poste d'inspecteur municipal est responsable de la coordination des activités découlant de ce poste. Parmi ces dernières, il (elle) a la responsabilité de diriger les autres employés de la Municipalité ainsi que toutes les tâches, à lui, confiées par le Code Municipal.

Afin d'assumer avec compétence son rôle d'inspecteur municipal, la personne recherchée devrait être un technicien en génie civil ou avoir des connaissances générales appuyées par un cours approprié, être âgé de 25 à 35 ans, démontrer une forte capacité à diriger des groupes de travail et à planifier des systèmes de gestion conformes aux normes reconnues.

Le salaire et les avantages sociaux reliés à la fonction seront négociables avec le Conseil Municipal.

Les personnes qualifiées devront soumettre leur curriculum vitae au plus tard le 22 octobre 1984 à 17h00.

Au: SECRETAIRE-TRESORIER
J. EMILE LANGELIER
HOTEL DE VILLE DE DEAUVILLE
7894 BOUL. BOURQUE C.P. 60
DEAUVILLE, QUEBEC
JOB 1N0

110132-6-13 oct.

Mépris exprimé

OTTAWA (PC) — Une centaine d'Amérindiens ont exprimé vendredi devant le Parlement leur suspicion et leur mépris face à la Constitution canadienne.

La manifestation sur la colline parlementaire mettait fin à une marche qui a pris naissance à Victoria le premier mai 1983, au cours de laquelle les jeunes autochtones se sont arrêtés dans chaque centre pour entretenir les Canadiens de traités brisés, de viol de la terre indienne et d'oppression des droits et de la culture amérindiennes.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

CHEF D'ÉQUIPE VÉRIFICATION

Notre cabinet, un chef de file au Québec, est à la recherche d'un(e) professionnel(le) en vérification pour combler le poste de chef d'équipe à son bureau de Magog.

Relevant de l'associé responsable, vous aurez à diriger et surveiller une équipe de vérificateurs assignée à une moyenne entreprise. Au terme de l'administration, vous devrez contribuer fortement à l'expansion des affaires au sein de votre région.

Si vous êtes membre de la Corporation des C.A., possédez de 3 à 5 ans d'expérience en vérification et avez des aptitudes dans les relations publiques, vous êtes la personne que nous recherchons.

Nous offrons une rémunération et une gamme d'avantages sociaux très concurrentielles.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 octobre 1984 à:

Mallette
Benoit
Boulangier
Rondeau & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS

Monsieur Claude Gérin, c.a.
295, rue Principale Ouest
MAGOG (Québec)
J1X 2A8

47353



REPRÉSENTANT EN PRODUITS PHARMACEUTIQUES

La personne idéale pour ce poste possède un diplôme universitaire avec spécialisation en pharmacie, sciences générales ou administration des affaires ainsi que de fortes dispositions pour communiquer (en français et en anglais), de la maturité et un esprit d'initiative. Une expérience préalable de la vente serait un atout de plus.

Votre travail consistera à faire des présentations de nature informative au sujet de nos spécialités pharmaceutiques auprès de médecins, pharmaciens et autres professionnels oeuvrant dans le secteur des soins de la santé. Un territoire est présentement disponible à Sherbrooke. Le salaire offert sera proportionnel à vos compétences et rehaussé d'une gamme d'avantages sociaux concurrentiels incluant une automobile et un programme d'indexation au coût de la vie.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à:

ELI LILLY CANADA INC. (LH)
3650 Danforth Ave,
Scarborough, Ontario, M1N 2E8.

11-47328



Le président de l'Assemblée nationale, Richard Guay, a expliqué que les mesures de sécurité seront accrues dès le 15 octobre.

La sécurité à l'Assemblée nationale Les mesures accrues

QUEBEC (PC) — Les mesures de sécurité à l'Assemblée nationale seront augmentées à compter du 15 octobre, a annoncé vendredi le président de la Chambre Richard Guay.

Cette décision fait suite aux événements tragiques du 8 mai dernier et de l'analyse qui en a suivi.

Ce jour-là, un militaire a fait interruption dans l'édifice de l'Assemblée nationale, mitrailleuse au poing. Il y a tué trois employés et en a blessé 13 autres.

Des accusations ont été portées contre le caporal Denis Lortie de l'armée canadienne depuis cet attentat.

Les mesures annoncées vendredi en conférence de presse par le président Guay peuvent se résumer comme suit:

- le nombre d'accès à l'édifice sera limité à deux, une porte pour les députés et journalistes et une porte pour le grand public;
- l'identification de toute per-

sonne désirant entrer sera obligatoire;

— les lieux accessibles au public seront délimités;

— il y aura détection métallique sur les personnes et inspection des colis et bagages aux rayons X.

A l'exception des deux portes qui demeureront ouvertes, tous les autres accès du Parlement, y compris la porte sud par laquelle était entré le militaire le 8 mai dernier, seront condamnés.

Une troisième porte, aménagée pour faciliter l'accès de l'édifice aux personnes handicapées, ne sera utilisée que sur demande transmise préalablement au service de sécurité.

La protection de l'Assemblée nationale sera sous la responsabilité d'un officier de la Sûreté du Québec, M. Pierre Côté, dont les services ont été prêtés par le ministère de la Justice.

Il s'agit d'une première série de mesures mises en place en attendant que des appareils plus sophistiqués de contrôle électronique, évalués à \$3 millions, soient installés, a indiqué M. Guay.

Il a insisté sur la nécessité et les difficultés de concilier deux objectifs majeurs: assurer une grande ouverture de l'Assemblée nationale, "la maison du Peuple", aux citoyens et assurer en même temps la sécurité des parlementaires.

Récupération des caribous Opération terminée

KUUJUAQ (PC) — L'opération de récupération et de dispersion des quelque 9.600 caribous qui se sont noyés au Nouveau-Québec à la fin de septembre est maintenant terminée, a annoncé hier le ministre québécois de l'Environnement.

Une trentaine de travailleurs sur la centaine qui ont participé à l'opération étaient encore sur les lieux hier. Ils s'affairaient à nettoyer les lieux, à démanteler les

campements temporaires et à récupérer les barils d'essence vides.

Le ministère s'attendait hier à ce que ce travail de nettoyage soit complété dimanche.

Les carcasses ont été transportées par hélicoptères sur des sites où la décomposition pourra faire son oeuvre sans constituer une menace pour l'environnement, estiment les spécialistes de l'Environnement Québec.

Pas d'enquête publique

MONTREAL (PC) — Le premier ministre René Lévesque n'autorisera la tenue d'aucune enquête publique sur la noyade des 10.000 caribous survenue la semaine dernière dans la rivière Caniapiscou.

M. Lévesque a endossé la théorie de la société Hydro-Québec selon laquelle la noyade de ces animaux était une catastrophe naturelle (act of God).

Après avoir dressé le bilan de sa visite dans quelques pays asiatiques M. Lévesque a indiqué, hier à Montréal, qu'il n'était pas question de créer une commission chargée de mener une enquête publique sur le désastre.

Le premier ministre estime qu'en payant pour l'enlèvement des carcasses, le Québec avait fait ce qu'il fallait.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

ANALYSTE EN GESTION IMMOBILIERE

FEDERATION DES C.P.D. DE L'ESTRIE
1845, rue King ouest
Sherbrooke, (Québec) J1J 2E4

LA DESCRIPTION:

— Selon les objectifs définis et les besoins exprimés par les caisses populaires, assume le support et conseille les caisses populaires dans la planification et la réalisation de leurs projets immobiliers et en effectue les suivis requis.

— Supporte et conseille les caisses populaires dans l'achat ou la location d'équipement de bureau et de sécurité ou encore dans l'achat de mobilier; il s'assure que l'équipement en usage correspond adéquatement aux besoins.

— Effectue ou obtient des études et analyses qui permettront de favoriser un environnement physique adéquat pour l'offre des produits et services.

LES EXIGENCES:

- Diplôme d'études collégiales en administration et un certificat en sciences immobilières
- 3 ans d'expérience pertinente
- Sens d'analyse et jugement
- Créativité, initiative et autonomie dans le travail
- Aptitudes à la relation conseil
- Qualité des communications orales et écrites

LE CONTEXTE:

La Fédération des C.P.D. de l'Estrie regroupe 79 caisses populaires réparties dans un rayon d'environ 100 kilomètres de Sherbrooke avec un actif consolidé de près de 800 millions de dollars; elle emploie une soixantaine de personnes.

L'analyste en gestion immobilière oeuvre dans le Service de gestion et marketing qui comprend sept employés professionnels et une secrétaire sous l'autorité du chef de service.

LES CONDITIONS:

Le salaire variera à l'intérieur de l'échelle prévue pour ce poste. Les avantages sociaux usuels sont offerts.

Toute personne intéressée à ce poste devra faire parvenir sa demande écrite, accompagnée de son curriculum vitae au plus tard le 26 octobre 1984 à la soussignée.



Danielle Guillet, chef
Service de développement
des ressources humaines

109990



Une entreprise dynamique et en pleine expansion recherche un:

COORDONNATEUR CONTRÔLE D'INVENTAIRE

Sous la responsabilité du gérant, systèmes d'inventaire, le candidat aura comme objectif principal de mettre en application les systèmes et procédures pour gérer l'inventaire, d'en faire le contrôle et superviser le personnel responsable du maintien de l'inventaire perpétuel, dans un environnement de plusieurs usines et entrepôts.

Le candidat choisi aura une formation collégiale en gestion industrielle, cinq (5) à huit (8) années d'expérience en gestion d'inventaire dans le domaine manufacturier, membre de l'association CAPICS et une bonne connaissance de l'anglais.

Si vous êtes prêt à relever un défi intéressant et si vous cherchez une occasion exceptionnelle de vous joindre à une équipe dynamique, vous êtes prié de faire parvenir votre curriculum vitae à:

Denise Morissette
Agent de personnel

PREVOST CAR INC.

Manufacturier d'autocars
Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0
(418) 883-3391

PREVOST

la solution à vos problèmes d'énergie

LA BI-ENERGIE

Pour l'installation d'un nouveau système de chauffage bi-énergie, consultez des experts dans le domaine du chauffage et ventilation depuis déjà plus de 33 ans en Estrie.

BOITE DE REPARTITION DISJONCTEUR
THERMOSTAT EXTERIEUR
CHAUFFE AIR AUTOMATIQUE

Pour système à air chaud (maison unifamiliale)
SUBVENTION MAXIMALE DE L'HYDRO QUEBEC \$650⁰⁰
SUBVENTION FEDERALE jusqu'à un maximum de \$800⁰⁰

ESTIMATION GRATUITE SUR DEMANDE

MAURICE BERGERON
Entrepreneur ferblantier
563-5855

Corporation des Maîtres Mécaniciens en Tuyauterie du Québec
100, boul. Jacques-Cartier nord
Sherbrooke, Qué.

- CHAUFFAGE AIR CHAUD
- FOURNAISE ELECTRIQUE ET BOIS COMBUSTION LENTE
- CHAUFFAGE BI-ENERGIE
- VENTILATION (VENMAR, ASTON ET ECHANTEUR D'AIR "AIR CHANGER")
- GOUTTIERES ALUMINIUM en longueurs, sans joint
- REVETEMENT ALUMINIUM

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

cégep

(enseignement régulier, le jour)

Le 1^{er} NOVEMBRE 1984

est la date limite pour présenter une demande d'admission pour la

SESSION «HIVER - 1985»

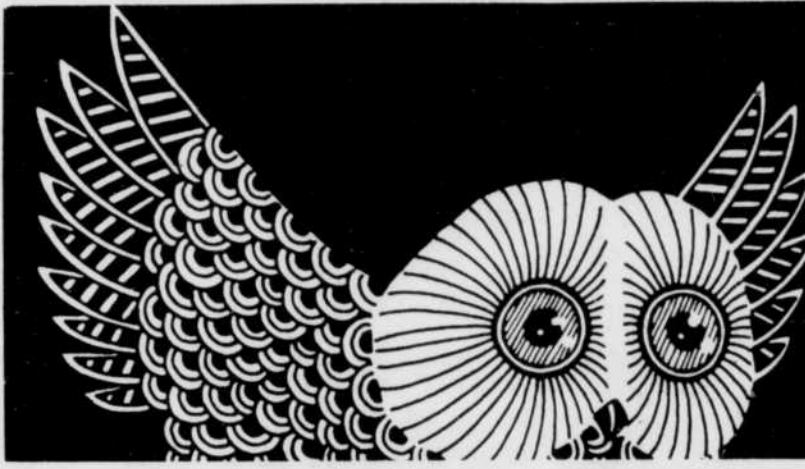
dans l'un des cégeps suivants:

Ahuntsic	Saint-Hyacinthe
André-Laurendeau	Saint-Jean-sur-Richelieu
de Bois-de-Boulogne	Saint-Jérôme
Drummondville	Saint-Laurent
Édouard-Montpetit	Shawinigan
Granby	Sherbrooke
John Abbott	Sorel-Tracy
Joliette	Trois-Rivières
Lionel-Groulx	Valleyfield
Maisonneuve	Vieux Montréal
Montmorency	Institut de Technologie Agricole et Alimentaire
Rosemont	

Pour obtenir les formulaires, veuillez vous adresser à l'un de ces cégeps ou au:



service régional d'admission du Montréal métropolitain
Case postale 70
Succursale Bourassa
Montréal, Qué. H2C 3E7
Tél. (514) 271-2454



le coût d'installation de

LA BI-ENERGIE

2 subventions

TRÈS PEU DE FRAIS

Oui, grâce aux subventions d'Hydro-Québec et du gouvernement canadien, convertir votre système de chauffage du mazout à la bi-énergie, ça ne vous coûte presque rien...

Si vous possédez une maison individuelle chauffée à l'air chaud, la subvention maximale d'Hydro-Québec s'élève à 650 \$.

Elle atteint 900 \$ dans le cas d'un système à eau chaude converti depuis le 14 février 1984.

Les propriétaires de petits immeubles d'habitation (de 2 à 20 logements environ) peuvent profiter d'une subvention d'Hydro-Québec variant entre 1250 \$ et 3850 \$.

Par ailleurs, les subventions fédérales vont de 800 \$ à 3500 \$.

Consultez vite un entrepreneur licencié, ou communiquez avec le service de la Clientèle d'Hydro-Québec.

Tout bien calculé
l'électricité
ça nous sert
mieux

L'électrification

LES PERMAPRIX



Des bas prix tous les jours,
SEMAINE après SEMAINE

**BOEUF
HACHÉ
ORDINAIRE**

.97 lb
214 kg

**POULETS
FRAIS
MOINS DE 2 kg
CANADA A**

.97 lb
214 kg

**BACON
SANS
COUENNE
PROVIGO**

500 g
1⁹⁹

**JAMBON
CUIT
TRANCHÉ
PROVIGO**

2²⁷ lb
5⁰⁰ kg

**JUS
PURS
AU CHOIX
OASIS**

1 litre

.99

**MARGARINE
DURE
CRÉ NEX**

Emb. esaran 454 g

.49

**COUCHES
JETABLES**

AU CHOIX
PAMPERS
Bte

8⁹⁹

**JUS DE
POMME**

VITAMINÉ
PROVIGO
1,36 litre

.99

**CAFÉ
INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE**

283 g

4⁷⁵

**MACARONI
COUPÉ**

SPAGHETTI,
SPAGHETTINI
CATELLI
Bte 500 g

.79

**BEURRE
D'ARACHIDE**

CRÉMEUX OU
CROQUANT
PROVIGO
500 g

1⁵⁹

**JUS
D'ORANGE**

SURGELÉ
KENT
341 ml

.99

**JUS DE
RAISIN
SURGELÉ
WELCH'S**

341 ml

1²⁹

**CRÈME
GLACÉE**

AU CHOIX
QUÉBON
2 litres

2⁹⁹

FROMAGE

16 OU 24 TRANCHES
PROVIGO
500 g

2⁷⁹

**EAU
MINÉRALE**

NATURELLE
GAZÉIFIÉE
MONTCLAIR
750 ml

.59

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Consultez notre circulaire Permaprix
Des bas prix tous les jours, semaine après semaine.

Provigo.
Super marché.
Super prix.



LES SUPERMARCHÉS
provigo

J.A. Robert Fourrure

1909-1984

Spécial
75^e
anniversaire



réduction de

30%

Sur la nouvelle collection 84-85 de fourrure et de suède de mouton renversé.

Ainsi que sur les confections sur mesure.

à ne pas manquer!



J.A. Robert Ltée
Fourrure

1084, King ouest,
Sherbrooke
562-4006

Nouveau: le manteau en suède de mouton renversé

ENCORE
AUJOURD'HUI
ET DEMAIN

4^e SALON AGRO-ALIMENTAIRE DE L'ESTRIE

**Dégustation continuelle
et gratuite à tous les kiosques**

Nos 50 exposants vous attendent...



ON VOUS AURA PAR LA BOUFFE!

Au Centre-Expo Sherbrooke du 11 au 14 octobre 1984

Samedi - 13 octobre 1984

- 10:00 Ouverture des kiosques et activités permanentes
- 13:45 L'art du service à la table "Les punches"
MM. Pierre Couture et Richard Pétrin, école de cuisine, Le Triolet
- 14:45 Quiche avec garniture de produits laitiers de chèvres
Soeur Angèle, Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
- 15:30 Présentation sur les vins et fromages
M. Richard Pépin, Société des Alcools du Québec en collaboration avec AGROPUR
- 18:45 Crêpes accompagnées de produits de pommes, de l'érable et de petits fruits
Soeur Angèle, Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
- 19:45 L'art du service de la table "Les flambées"
MM. Pierre Couture et Richard Pétrin, école de cuisine, Le Triolet
- 20:45 Présentation sur les vins et fromages
M. Richard Pépin, Société des Alcools du Québec en collaboration avec AGROPUR

Dimanche - 14 octobre 1984

- 10:00 Ouverture des kiosques et activités permanentes
- 13:45 L'art du service à la table "Les punches"
MM. Pierre Couture et Richard Pétrin, école de cuisine, Le Triolet
- 14:40 Tirage par un exposant
- 14:45 Présentation sur les vins et fromages
M. Richard Pépin, Société des Alcools du Québec en collaboration avec AGROPUR
- 15:30 La caille servie à la mode estrienne
Soeur Angèle, Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec



ENCORE
AUJOURD'HUI
ET DEMAIN

ACTIVITES PERMANENTES

ORDINAGRO — JEU AGRO-ALIMENTAIRE SUR ORDINATEURS POUR LES VISITEURS
M. André Pettigrew, responsable

LA POTAGERIE "Domestication du jardin": Mini-serre, potager et conseils sur place
Polyvalente La Frontalière, Coaticook, responsable

LA TRUITE À SON MEILLEUR Pêche à la ligne sur place: vous pêchez, on la prépare et vous l'emportez
Ferme Piscicole des Bobines, Ste-Edwidge Normand Roy et Doris Brodeur, responsables

CHAÎNE AGRO-ALIMENTAIRE Jeux et information
M. Pierre Léger, responsable

AGRO-QUIZ Jeu questionnaire
Valeur de plus de \$400. en prix à distribuer
M. Lin Sweeney, responsable

DÉMONSTRATION CRÉATION — ANIMATION Pièces montées à partir de S.P.S. corps gras et utilisation des fruits et légumes à des fins décoratives
Fédération canadienne des chefs cuisiniers, section Estrie

CONCOURS DE LA CITROUILLE Poids à deviner par les visiteurs
Prix d'une valeur de \$300. à gagner

AMUSEURS PUBLICS — CLOWNS Pour agrémenter la visite des enfants au Salon

HEURES D'OUVERTURE

Jeu	de 18h à 22h
Vendredi	de 10h à 22h
Samedi	de 10h à 22h
Dimanche	de 10h à 18h

SERVICES AUX VISITEURS

STATIONNEMENT GRATUIT
GARDERIE GRATUITE
SERVICE DE BAR (en collaboration avec Seagram-Québec et Molson)
CASSE-CROÛTE ET AIRE DE REPOS

COÛTS D'ADMISSION

2,50 \$ / adulte
gratuit pour les enfants de moins de 6 ans
1,00 \$ / enfant (de 6 à 14 ans)
6,00 \$ / famille
Tarif spécial pour groupes organisés: appeler à 564-0330

COMMANDITAIRES

BALANCE DE L'ESTRIE INC. — BOUCHERIE CLÉMENT JACQUES INC — CAILLE DES "LONG PRES" ENR. — FERME LES GRANDS SOLEILS ENR. — FERME LUNE DE MIEL — FROMAGERIE PROULX INC. — LAPIERRE & FILS — LAROCHELLE & FRÈRES LTEE (Sherbrooke) — ORDRE DES AGRONOMES DE L'ESTRIE LA PETITE GATERIE — PRODUITS DE L'ÉRABLE CITADELLE — RESTAURANTS McDONALD DU CANADA LTEE — SALAISON EXPO LTEE — SIMARD, CAMUEL ET ASSOCIÉS — SEAGRAM — SYNDICAT DES PRODUCTEURS CUNICOLES DE L'ESTRIE — LE SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE MOUTONS DE L'ESTRIE SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE PORCS DE L'ESTRIE — SOCIÉTÉ DE CRÉDIT AGRICOLE (CANADA) — U.P.A. — VERGER DU COIN — VINESTRIE ENR.

NOS COLLABORATEURS

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC

BOB POULIOT INC. ÉQUIPEMENT DE BUREAU

G croteau, rochefort, gendron, leblanc & associés courtiers d'assurance

VERGER RAOUL FERLAND

Budget

LOCATION DE CAMIONS

Desis décoration

atmosphère
Cadeaux - Décoration

LA DISCOTHEQUE "LE BAHUT"



Sherbrooke
plus qu'une ville

Une invitation de la Ville de Sherbrooke